

# BÜRGERMAGAZIN

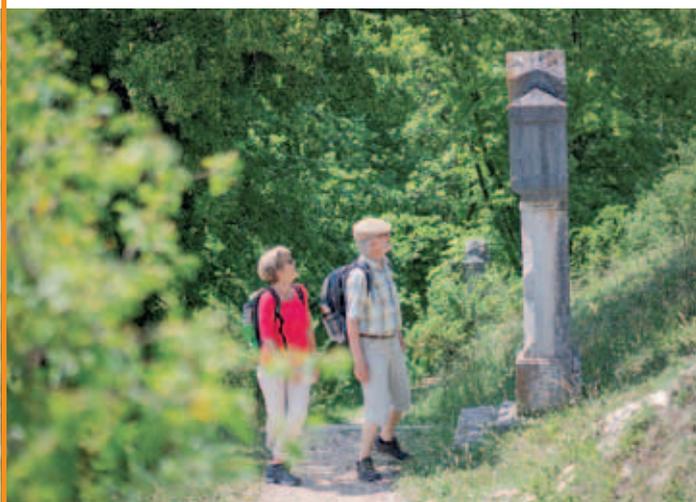


## DIETFURT

Nr. 09 - 15. September 2018

### ALTMÜHL-JURA WANDERT... AM SONNTAG, DEN 23. SEPTEMBER 2018

DIE WANDERROUTEN FINDEN SIE IM INNENTEIL DIESER AUSGABE!



#### Aus dem Inhalt

- Landtags- und Bezirkstagswahl am Sonntag, den 14. Oktober 2018
- Dietfurt wandert ... am Sonntag, den 23. September 2018
- Veranstaltungsprogramm der Bücherei Oktober 2018 - April 2019

**DIE SCHULE HAT WIEDER BEGONNEN.  
BITTE ACHTEN SIE AUF SCHULKINDER!**

Die nächste Ausgabe erscheint zum 15. Oktober 2018  
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 4. Oktober 2018



## Öffnungszeiten:

### Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

**Jugendtreff Dietfurt:** täglich von 14.00 - 22.00 Uhr  
(Einlass nur mit Chip)

### Museum Hollerhaus

1. Mai - 15. Okt.: Mi. 14 - 18 Uhr, Sa. 14 - 18 Uhr, Sonn- und Feiertage von 14 - 17 Uhr, nach Vereinbarung (auch Führung).

**Forstdienststelle Dietfurt** jeden Mi. von 14.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017 - Mobil: 01 75/7 2502 06

### Postagentur Dietfurt

Mo. bis Fr. von 8 - 12 Uhr u. 14 - 20 Uhr, Sa. von 8 - 13 Uhr

## Pfarrämter

**Seelsorgeeinheit Dietfurt**, Pfarrgasse 7, 92345 Dietfurt, Telefon 08464/226, Fax 08464/9443, www.pfarrei-dietfurt.de, dietfurt@bistum-eichstaett.de

**Bürozeiten in Dietfurt:** Mittwoch – Freitag: 8.30 - 11.00 Uhr

Stadtpfarrer Gerhard Schlechta (226), Pfarrkurat Czeslaw Kubalski (348), Pfarrvikar Franz Scheliga (6428074), Gemeindefereferentin Jutta Kreipp (602581), Pfarrer i.R. Markus Harrer (642575)

**Kath. Pfarramt Mühlbach u. Zell:** Gründlweg 9, 92345 Dietfurt, Tel. 08468/984, www.pfarrei-almühlmünster-mühlbach-zell.de, kath.pfarramt.zell@gmx.de

**Bürozeit in Zell:** Mi. 8.00 - 11.00 Uhr, Pfr. Christian Stock (08468/984), Pfr. i. R. Georg Seitz (08464/605639 u. 602766), Pater Raphael (Griesstetten, 08464/65215), Diakon Alfons Rabl (08464/8129)

**Evang. Pfarramt Beilngries:** 08461/8455

## Gebühren:

### Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.  
- für Grundstücke (B) 325 v.H.

**Gewerbsteuer:** 325 v.H.

**Hundesteuer:** - pro Hund jährlich 45,- €  
- Ortsteile unter 300 EW 22,50 €  
- jeder weitere Hund 75,- €

### Wasser (ZV Jachenhausen):

1,25 €/m³ + 7% MwSt. + 54,75 € Grundgebühr + 7% MwSt.

### Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen):

1,20 €/m³ + 7% MwSt. + 24,00 € Grundgebühr + 7% MwSt.

**Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2013:** 2,- €/m³

### Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt ab 2017

Öffnungszeiten: Mo. ab 12 - 20 Uhr / Di. - So. 9.30 - 20 Uhr; letzter Einlass: 19 Uhr

Erwachsene	3,00 €	Erwachsene, erm. (ab 17 Uhr)	2,00 €
Kinder	1,50 €	Kinder, erm. (ab 17 Uhr)	1,00 €
Familientageskarte	6,00 €	Erwachsenen-Dutzendkarte	30,00 €
Kinder-Dutzendkarte	12,00 €	Erwachsenen-Jahreskarte	60,00 €
Kinder-Jahreskarte	30,00 €	Familien-Jahreskarte	90,00 €

Geschlossene Gruppen nach Voranmeldung pro Person (ab 10 Pers.):

Kinder 1,00 €, Erw. 2,00 €

## Stadtverwaltung:

Zentrale	08464 6400-0	
Geschäftsführung	(geschaeftsfuehrer@dietfurt.de)	6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de)	6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de)	6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de)	6400-14
Hauptverwaltung	(kanzlei@dietfurt.de)	6400-15
Kasse	(kasse@dietfurt.de)	6400-16
Standes-/Renten-/Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de)	6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de)	6400-19/-39
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de)	6400-21/-28
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de)	6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de)	6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de)	6400-27
Fax		6400-33

## Sprechtag:

**VdK** - Nächster VdK-Außensprechtag im Kulturhaus Dietfurt: 18.09.2018 von 13.30 – 15.00 Uhr.

**BBV-Beratungsdienst** nur noch nach telefonischer Anmeldung

**Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250**  
jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

## Beauftragte der Stadt Dietfurt:

**Jugendbeauftragte:** Dietz Michaela, Mitteldorf,  
Tel. 08464/1475

**Seniorenbeauftragte:** Thumann Martha, Hainsberg,  
Tel. 08464/1252

**Behinderten- und Gleichstellungsbeauftragte:** Goldschmidt Eva, Dietfurt,  
(Inclusion) Tel. 0171/8814603

**Integrationsbeauftragter:** Kunz Axel, Dietfurt, Tel. 0160/93500290,  
oder 08464/64 28 616

### Wertstoffhof –

#### Öffnungszeiten

Samstag 9.00 – 14.00 Uhr  
(Sommerzeit)

Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr  
(Winterzeit)

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr  
(Sommerzeit)

#### Öffnungszeiten der Bauschuttrecyclinganlage

Mo. - Do. 7.30 - 16.00 Uhr  
Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung  
Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

#### LVA Infohotline

Tel. 0800/100048070  
(kostenlos)

#### Familienservicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0180/1233555

#### Bayernwerk AG bei:

**Stromstörungen** 0941/28003366

**Gasstörungen** 0941/28003355

Fragen zu Baustrom, Hausanschluss, von Strom und Erdgas, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne und Gasleitungspläne: Techn. Kundenservice: 0941/28003311

#### Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

#### Zweckverband

##### Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

### Telefonnummern

Bauhof	1375
Kläranlage	563
Freibad	473
Kindergarten Dietfurt	6019080
Kindergarten Töging	1068
Personenschiffsanlegestelle (Pavillon)	8391
Hauptschule	381
Feuerwehrhaus	784
CAH	602412
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117
Polizei	110
Feuerwehr/Notarzt	112
Hilfetelefon	08000/116016
„Gewalt gegen Frauen“	

#### Wohnraumanpassungsberatung im Landkreis Neumarkt

Individuelle Beratung für die alters- und behindertengerechte Gestaltung ihrer Wohnräume. Kontaktaufnahme über: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. Telefon 09181/470512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

#### Gesundheitsdienstleistungen im Landkreis Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-neumarkt.de finden Sie alle Anbieter im Landkreis Neumarkt: Ärzte und Kliniken, medizinische Angebote, Pflege und Senioren, Behinderung, Kinder und Jugend, Selbsthilfe, Beratung

## Impressum:

**Herausgeber:** Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

**Verantwortlich (V.i.S.d.P.) für den amtlichen Teil:**

Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

**Anzeigen:** Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten, Tel.: (08462) 94060, Fax 940620, email: mtb@fuchsdruk.de

**Layout + Druck:** Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

**Auflage:** 2.750 Exemplare



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Sommerferien sind zu Ende, für unsere Kinder beginnt die Schule wieder. Wie jedes Jahr möchte ich Ihnen unsere Schulanfänger besonders ans Herz legen. Die Schulwege sind neu und werden mit den Eltern auch eingeübt, aber ich bitte Sie insbesondere im Umfeld der Schule um verstärkte Rücksichtnahme auf die ABC-Schützen. Fahren Sie bitte langsamer, denn alles muss gelernt werden, auch die erste Selbständigkeit im Straßenverkehr. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Am 14. Oktober 2018 findet die Landtags- und Bezirkstagswahl statt. Ich bitte alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, ihr Wahlrecht auch auszuüben. In Dietfurt gab es bei den letzten Wahlen immer auch eine rege Inanspruchnahme der Briefwahl. Wir haben darüber hinaus 9 Wahllokale für Sie bereit, wo Sie Ihre Stimme abgeben können. Für unsere Demokratie ist eine hohe Wahlbeteiligung eine Grundvoraussetzung und Sie entscheiden mit über die Zusammensetzung unseres Landtags und Bezirkstags in den kommenden 5 Jahren. Informationen über die verschiedenen Parteien finden Sie derzeit in allen Medien. Wichtig ist nur, dass Sie auch tatsächlich Ihr Wahlrecht im Sinne der Demokratie in unserem Land ausüben. Am Sonntag, den 14.10.2018 haben Sie die Wahl!

Ihre Bürgermeisterin  
Carolin Braun

## Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im September 2018

Sofern Sie eine Veröffentlichung persönlicher Daten in dieser Rubrik **nicht wünschen**, bitten wir Sie, dies der Stadtverwaltung Dietfurt mitzuteilen, Tel. 08464/6400-0. Die Mitteilung muss spätestens 4 Wochen vor Beginn des Jubiläumsmonats eingegangen sein.

### Zum 70. Geburtstag

Weber Christa, Töging

### Zum 75. Geburtstag

Meißner Hans-Jürgen, Dietfurt

### Zum 80. Geburtstag

Lindl Margareta, Töging

Heimisch Stilla, Unterbürg

### Zum 85. Geburtstag

Regensburger Michael, Hainsberg

Mittermeier Johann, Dietfurt

Huber Maria, Dietfurt

Pinosa Emil, Dietfurt

Walthierer Rosa, Dietfurt

Brunner Susanna, Dietfurt

### Zum 90. Geburtstag

Herrler Kreszenz, Mühlbach

Kargl Theres, Dietfurt

### Zum 50-jährigen Ehejubiläum

Schwantzer Gabriele und Wilhelm, Ottmaring

## Aus dem Standesamt

### Geboren wurden:

Knappe Kilian Erich Edgar, Dietfurt

Tomczyk Jonas Tobias, Töging

Martiny Emilia Therese, Mühlbach

Schneider Samu, Töging

Linz Niclas, Töging

Damköhler Tobias, Dietfurt

### Gestorben sind:

Ziesemer Olga, Töging

Fichtl Anna Maria, Dietfurt

Fritsch Anton, Dietfurt

Welzel Manfred, Dietfurt

## Amtliche Nachrichten

### Landtags- und Bezirkstagswahl am Sonntag, den 14. Oktober 2018

(siehe Seite 4)

Die Spezialisten  
für Neubau oder Renovierung!







**KÜCHEN/  
ESSZIMMER**

**FENSTER** aus  
Holz • Aluminium-Holz • Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff • Aluminium  
Denkmal-Fenster

**HAUSTÜREN** aus  
Holz • Aluminium-Holz • Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff • Aluminium

Ihr Weg zu uns...

Josef Bärtl GmbH  
Reymotusstraße 6  
92334 Berching-Holnstein

Tel.: +49 (0) 8460 322  
Fax: +49 (0) 8460 637  
info@schreinerei-baertl.de  
www.schreinerei-baertl.de



## Wir suchen Dich!

**Elektroniker/in mit Fachrichtung  
Energie- und Gebäudetechnik  
Monteur/in und Helfer/in**



**ELEKTRO SEBER GmbH**

Bewerbung bitte schriftlich!

Tel. 08467 80108-0 - Fax 08467 80108-20 - info@elektro-seber.de  
Im Hüttental 7 - 85125 Kinding/Haunstetten - www.elektro-seber.de



*Schwere Last wird leicht, wenn Hoffnung sie trägt*



Seit mehr als 15 Jahren begleiten wir Menschen in schweren Stunden.

Wir hören zu, nehmen uns Zeit für eine persönliche Beratung und begleiten Sie.

Das ist unser Bestreben, unser Versprechen.

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar. Zählen Sie auf uns.

BESTATTUNGEN  
**JAKOBS**

Stadtgraben 2  
92339 Beilngries  
Telefon 08461 602967  
Telefax 08461 602965

Oberbürg 37  
92345 Dietfurt  
Telefon 08464 605267  
Telefax 08464 602464



**WENIGER BLENDUNG  
IM STRASSENVERKEHR**

### EyeDrive® Technologie

ESSILOR streetlife

Viele Verkehrsteilnehmer kennen störende Reflexionen von entgegenkommenden Autos und Leuchtsignalen. Wir haben die Lösung: Essilor streetlife Brillengläser mit EyeDrive Technologie sorgen für weniger Blendung im Straßenverkehr bei Tag und Nacht. So sind Sie sicherer mit dem Auto, Lkw, Motorrad oder Fahrrad unterwegs.

**Lassen Sie sich begeistern! Wir beraten Sie gern!**

OPTIK **UHREN - SCHMUCK**  
**OEXL** Franz Oexl  
Augenoptikermeister  
Uhrmachermeister

Hauptstraße 32 • 92345 Dietfurt • Tel. 08464/8595



[www.optik-oexl.de](http://www.optik-oexl.de)

**Blumen Löw**

Ingolstädter Straße 16 • 92339 Beilngries  
Telefon: 08461 / 397 • Fax: 08461 / 9605  
E-Mail: [info@blumenloew.de](mailto:info@blumenloew.de)

### NEUES ERDSORTIMENT

**Bio-, Gemüse-, Blumen- und Graberde**  
zum Kennenlernpreis im September und am Familiensonntag,  
**14. Oktober** mit unserer kreativen Allerheiligenausstellung  
und vielen neuen Ideen bei uns im Laden, passend zum Start  
für die Herbstbepflanzung.

*Wir beraten sie gerne!*

**U REIFEN  
NTERBURGER**



**Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. 6-22 Uhr**  
**CAR  
WASH**  
powered by **KIRCHNER**  
**U REIFEN  
NTERBURGER**  
Grampersdorf/Beilngries  
08466 - 904479



Im Schlott 2 • 92339 Beilngries / Grampersdorf  
Telefon 0 84 66 / 90 44 79 • Telefax 90 45 37 • [kontakt@reifen-unterburger.de](mailto:kontakt@reifen-unterburger.de)

Gemeinde / Markt / Stadt  
Stadt Dietfurt a. d. Altmühl  
Hauptstraße 26  
92345 Dietfurt a. d. Altmühl

Verwaltungsmannschaft

### BEKANNTMACHUNG über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 14. Oktober 2018

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl  
 der Gemeinde/Stadt Dietfurt a. d. Altmühl  
 der Stadtbezirke  
 der Gemeinde der Stadt  
 wird in der Zeit vom 24.09.2018 bis 28.09.2018  
 während der Dienststunden  
 von \_\_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_\_ Uhr  
In/fm  
Rathaus/Dienststelle, Anschrift, Zimmer-Nr.  
Wahlamt - 1, Stock  
Hauptstraße 26  
92345 Dietfurt a. d. Altmühl

für Stimmberechtigte zur Einsicht bereit gehalten. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu Ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftsperre nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

2.  Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.  
3. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.  
Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann  
von 24.09.2018 bis 28.09.2018, 08.00 - 12.00 Uhr In/fm  
Rathaus/Dienststelle, Anschrift, Zimmer-Nr.  
Wahlamt - 1, Stock  
Hauptstraße 26  
92345 Dietfurt a. d. Altmühl

Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.  
4. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am Wahlberechtigungssamstag Vormittag für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlberechtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Stimmkreis  
Nummer und Name des Stimmkreises  
303 Neumarkt i. d. OPf.

durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises  
oder  
durch Briefwahl

1) Für jeden Ort der Einschichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist.  
Wenn die Einschichtnahme an mehreren Stellen möglich ist, diese und die bevorzugte Stelle anzugeben.  
Gemeindestelle oder die Nummer der Stimmbezirke angeben.

### LANDTAGS- UND BEZIRKSWAHL 2018

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag  
6.1 eine in das Wählerverzeichnis eingetragene stimmberechtigte Person.  
Der Wahlschein kann bis zum 2. Tag vor der Wahl 12.10.2018, 15 Uhr In/fm  
Rathaus/Dienststelle, Anschrift, Zimmer-Nr.  
Wahlamt - 1, Stock  
Hauptstraße 26  
92345 Dietfurt a. d. Altmühl

schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden.

6.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene stimmberechtigte Person, wenn  
a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum Datum 23.09.2018) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (vgl. Nr. 1 und 3) veräußert hat,  
b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,  
c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) stellen.

7. Behinderte Stimmberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person  
- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbezeichnungen für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),  
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbezeichnungen für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),  
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),  
- einen roten Wahlkreisumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und  
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlscheine und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 13. Oktober 2018), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlscheine und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An andere Personen können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

10. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlkreisumschlag angegebenen Stelle spätestens am 14. Oktober 2018 bis 18 Uhr einget.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl ausüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.  
Datum  
Dietfurt a. d. Altmühl, den 03.09.2018  
Braun, 1. Bürgermeisterin  
Unterschrift: *Cordula Braun*

angeschlagen am: 07.09.2018 abgenommen am: \_\_\_\_\_  
(Amtsleiter/Zuständig)

veröffentlicht am: 13.09.2018 In/fm der: Bürgermagazin der Stadt Dietfurt a. d. Altmühl



LANDTAGS- UND BEZIRKSWAHL 2018

Gemeinde / Markt / Stadt  
**Stadt Dietfurt a. d. Altmühl**  
Hauptstraße 26  
92345 Dietfurt a. d. Altmühl

**BEKANNTMACHUNG**  
über die Wahlkreisvorschläge  
für die Wahl zum Landtag und zum Bezirkstag  
am 14. Oktober 2018

Verwaltungsgemeinschaft

Die Bekanntmachung des Wahlkreisleiters über die endgültig zugelassenen Wahlkreisvorschläge für die Landtags- und die  
**Bezirkswahl im Wahlkreis**  
Name des Wahlkreises  
303 Neumarkt i. d. OPf. wurde im Bayerischen Staatsanzeiger

Nr. 36 vom 07.09.2018 veröffentlicht und kann gemäß § 35 Abs. 1 Satz 3  
Landeswahlordnung an den Werktagen, außer Samstagen  
 während der Dienststunden  
 von \_\_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_\_ Uhr  
bei \_\_\_\_\_

Reife/Dienststelle, Anschrift, Zimmer-Nr.  
**Wahlamt - 1. Stock**  
Hauptstraße 26  
92345 Dietfurt a. d. Altmühl  
eingesehen werden.

Die Bekanntmachung enthält für jeden Wahlkreisvorschlag den Namen der Partei oder Wahlergruppe, sofern eine  
Kurzbezeichnung verwendet wird, auch diese, sowie Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, Geburtsjahr und Anschrift  
der sich bewerbenden Personen.

Die Wahlkreisvorschläge für die Landtagswahl in allen Wahlkreisen Bayerns sind auch im Internet-Angebot des  
Landeswahlleiters ([www.wahlen.bayern.de](http://www.wahlen.bayern.de)) unter „Landtagswahlen/Landtagswahl am 14. Oktober 2018“ veröffentlicht.

Datum  
07.09.2018  
Unterschrift  
*Carolin Staur*  
Braun, 1. Bürgermeisterin

angeschlagen am: 07.09.2018 abgenommen am: \_\_\_\_\_ (Amtsblatt/Zahlung)  
veröffentlicht am: 13.09.2018 im/in der: Bürgermagazin der Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

Wahlvordruck  
- Beisitzl-  
**G7**

G-12 LTW | Seite 1  
Fachverlag Jungling | Bestell-Nr. 409 011 9391 41X | 1743

## Prüfung der elektrischen Anlagen und Betriebsmittel auf Unfall- u. Feuersicherheit in landwirtschaftlichen Betrieben

- Nach gesetzlichen Bestimmungen müssen alle elektrischen Anlagen und Betriebsmittel landwirtschaftlicher Betriebe in regelmäßigen Zeitabständen geprüft werden. Die Prüfungs- und Instandsetzungspflicht ist eine öffentlich-rechtliche Verpflichtung. Die EBB –eine Marke der TÜV Süd- prüft diese Anlagen, ohne dass direkte Kosten für den Landwirt entstehen.
- Die Anmeldung zur Prüfung erfolgt mit dem Versand der ausgefüllten Anmeldebescheinigung direkt an die EBB. Diese haben Sie per Post bereits von der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau erhalten.
- Alle durch den Sachverständigen festgestellten Mängel sind dem Prüfbericht, der nach der Prüfung zugestellt wird, zu entnehmen. Diese Mängel sind fristgemäß durch eine Elektro-Fachkraft zu beseitigen. Eine Instandsetzungsbestätigung ist fristgerecht vorzulegen.
- Prüfkosten werden im Rahmen der gemeindeweisen Prüfung nicht erhoben. Die Prüfung wird jedoch nur durchgeführt, wenn die ausgefüllte Anmeldebescheinigung fristgerecht an die EBB gesendet wurde.
- Die Gemeinde bittet alle Prüfpflichtigen, den Prüfsachverständigen, der im Übrigen gern zu fachlichen Auskünften bereit ist, zu unterstützen.

**Hinweis:** Sollten Sie die Anmeldung noch nicht an die EBB gesandt haben, so ist dies umgehend erforderlich. Ihr Betrieb kann nur noch berücksichtigt werden, falls die Prüfungen in der Gemeinde noch nicht abgeschlossen sind.

## Großtagespflege Pustebume – familiäre Kleinstkindbetreuung

In unserer Großtagespflegestelle werden Kinder liebevoll in kleinen Gruppen von qualifizierten Mitarbeiterinnen betreut. Es werden Kinder ab ca. 1 Jahr aufgenommen. Unsere Öffnungszeiten: 8.00 – 12.30 Uhr.

Wir freuen uns, wenn Sie uns Ihr Vertrauen schenken und wir Ihr Kind kreativ fördern und pädagogisch begleiten dürfen. Vereinbaren Sie telefonisch einen unverbindlichen Termin unter der Telefonnummer: 0176/42063858 bei Anja Sieler oder Sabine Meilinger.

Wir befinden uns im Erdgeschoss des alten Kindergartens, Premerzhofer Weg 1, 92345 Dietfurt, direkt unter den Räumen der Mutter-Kind-Gruppe.

Das Pustebumenteam freut sich auf Ihren Besuch.

## Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per e-mail der [klaeranlage@dietfurt.de](mailto:klaeranlage@dietfurt.de) mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

Seit über **40 Jahren** die **DRUCKEREI FUCHS** in Ihrer Nähe. Testen Sie uns!

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

DRUCKEREI FUCHS  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

## Aktuelles von der Tourist-Information

### Dietfurt wandert ... am Sonntag, den 23. September 2018

Bald findet wieder die große Wanderaktion „Dietfurt wandert“ statt. Diese Veranstaltung war bisher ein voller Erfolg. Aufgrund des großen Zulaufs der letzten Jahre werden heuer wieder fünf verschiedene Wanderstrecken unterschiedlicher Schwierigkeit angeboten. Die Wanderer werden von kompetenten Führern begleitet. Festes Schuhwerk wird empfohlen. **Die Touren 1-4** starten um 13 Uhr, **die Tagestour** zum Thema Geocaching startet bereits um 9.30 Uhr; alle Touren starten am Chinesenbrunnen. Eine Anmeldung für die Wanderungen ist nicht erforderlich, es wird lediglich ein Unkostenbeitrag von 1 € verlangt, Kinder wandern kostenlos mit.

Während bzw. nach den Wanderungen wird natürlich wieder in den örtlichen Gasthäusern eingekehrt. Dort werden die Wanderer mit Kaffee und Kuchen bzw. zünftiger Brotzeit bewirtet.

#### Tour 1) Alter Ludwig-Donau-Kanal - auf den Spuren von Leo von Klenze – ca. 7 km

Dietfurt – zum alten Ludwig-Donau-Kanal über die Kanalbrücke bei Griesstetten - Highlight am Weg: Besichtigung Schleusenwärterhaus – Einkehr im Keltendorf Alcmona, Wanderführerin: Luitgard Rainer-Zacherl, Naturparkführerin, Einkehr: Alcmona Erlebnisdorf.



#### Tour 2) Mythologie der Waldbäume – ca. 8 km.

Wandern über das Lindenbankerl - auf und um den Wolfsberg - Highlight am Weg: Wissenswertes über die Mythologie alter Bäume – weiter nach Mühlbach – Einkehr: Café Schechinger – zurück auf der Sommerleite nach Dietfurt, Wanderführer: Oliver Kuhn, Förster

#### Tour 3) Der Dietfurter Kreuzberg nach dem Jahrhundertssommer – ca. 8 km

Wandern auf den Kreuzberg hoch über den sonnigen Hang zum Aussichtspunkt am Kreuz – Highlight am Weg: Beobachtung der botanischen Spezialisten sowie der Tierwelt - über die Ödenburg weiter über schattige Waldwege – hinab ins Tal der Weißen Laber - zurück nach Dietfurt - im Anschluss Einkehr in Dietfurt im Gasthof „Zum Bräu-Toni,

Wanderführerin: Marlene Gmelch-Werner, Dipl. Biologin



#### Tour 4) Geotop-Tour: Über den Arzberg und die Schwedenleite – ca. 10 km

Wandern über Töging nach Eichelhof - Highlight am Weg: Besichtigung des Geotops am Arzberg – weiter nach Grögling – an der Schwedenleite entlang nach Griesstetten - im Anschluss Einkehr im Gasthof „Zu den 3 Heiligen“, Griesstetten, individuelle Rückkehr nach Dietfurt, Wanderführer: Franz Stefan



#### Tour 5) Tagestour: Geocaching auf der Tillylandschlaufe – ca. 19 km

Start: 9.30 Uhr am Chinesenbrunnen über Kreuzberg zur Moosbank – weiter über Premerzhofen nach Breitenbrunn – Einkehr: Gasthof Lehner, Breitenbrunn – weiter am östlichen Ufer der Breitenbrunner Laber – hinauf nach Ergertshofen – weiter über Haahof hinab ins Tal – über den Wildensteiner Berg zurück nach Dietfurt. Highlights am Weg: verschiedene Geocaching-Stationen und spannende Rätsel, Wanderführerin: Silvia Eckert



**MADE IN GERMANY**  
**ZAHNERSATZ**  
ZAHNÄRZTLICHE TAGESKLINIK DR. EICHENSEER

**Kelheimer Str. 5**  
**93339 Riedenburg**  
**Telefon 09442. 92 108-0**  
**www.z-tagesklinik.de**

## ZAHNMEDIZIN FÜR FÜR RIEDENBURG UND UMGEBUNG

Die Zahnärzte in der Zahnärztlichen Tagesklinik Dr. Eichenseer in Riedenburg, bieten Ihnen alle zahnmedizinischen Leistungen und einen ganzheitlichen Behandlungsansatz unter einem Dach.

- **Hochwertige Kunststofffüllungen ohne Zuzahlung \***
- **Behandlung von Angstpatienten unter Narkose möglich**
- **Implantologie zu bezahlbaren Preisen**
- **Alle zahnmedizinischen Leistungen unter einem Dach**

**ZAHNÄRZTLICHE TAGESKLINIKEN  
DR. EICHENSEER**

\* für gesetzlich versicherte Patienten

ZAHNÄRZTLICHE TAGESKLINIK DR. EICHENSEER MVZ II GMBH, KELHEIMER STR. 5 . 93339 RIEDENBURG . E-MAIL: RIEDENBURG@Z-TAGESKLINIK.DE

WERDEN SIE  
**Botschafter** VON **Das Hörhaus**

Haben auch Ihre Hörgeräte Ihre Lebensqualität wieder verbessert?  
Teilen Sie Ihre Erfahrung – werden Sie Botschafter von Das Hörhaus!

Was Sie dafür tun müssen?

Erzählen Sie uns in zwei – drei Sätzen wie zufrieden Sie mit Das Hörhaus, dem Service und Ihren Hörgeräten sind. Ermutigen Sie Betroffene mit Hörproblemen den Weg zu Das Hörhaus zu finden. Als kleines Dankeschön erhalten Sie für Ihre Hörsysteme die Batterien zwei Jahre kostenlos!  
Nähere Infos erfahren Sie direkt bei uns in der Filiale bei Frau Kristin Meyer!  
Wir freuen uns auf Sie!

[www.das-hoerhaus.de](http://www.das-hoerhaus.de)

„Ich kann DAS HÖRHAUS nur weiterempfehlen, die kompetente und freundliche Beratung hat mich überzeugt.“

**FRANZ MENZEL**  
*Das Hörhaus – Botschafter*

WUSSTEN SIE SCHON?

Bei einer **unabhängigen Umfrage** der Recommendation Marketing Consulting GbR wurden Kunden befragt, wie **zufrieden sie mit Das Hörhaus** sind und ob sie uns weiterempfehlen würden.

98%

der Befragten können sich vorstellen uns zu empfehlen.

Entscheidet sich jemand aufgrund Ihrer **Empfehlung** für eine Hörgeräteversorgung bei uns **spenden wir 50,- € an den Kinder- und Jugendförderverein St. Leonhard e.V.** in Regensburg.

Zusätzlich helfen Sie den Personen mit Hörproblemen wieder zu mehr Lebensqualität.

Wir würden uns sehr freuen,  
wenn auch Sie uns weiterempfehlen!

**Wir** verschönern **IHREN TAG** mit den passenden **HOCHZEITSDRUCKSACHEN.**

Wir drucken für Sie:  
Save The Date Karten, Einladungskarten, Antwortkarten, Kirchenhefte, Menükarten/Getränkemarken, Tischkarten/Platzkarten, Danksagungskarten

**DRUCKEREI FUCHS**  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

Gutenbergstraße 1  
92334 Pollanten  
Tel. (0 84 62) 94 06-0  
info@fuchsdruck.de  
www.fuchsdruck.de



## Kulturreihe "China im Kulturhaus"

### Lesung "Gesund leben im Jahreskreis - Die 24 Abschnitte des chinesischen Kalenders" am 27.09.2018 im Kulturhaus

Unter dem Motto „China im Kulturhaus“ warten das ganze Jahr über verschiedene Veranstaltungen zu chinesischer Kulinarik, Musik, Kunsthandwerk, Literatur

sowie Filmkunst. Am 27. September findet in Kooperation mit dem Konfuzius Institut und der Stadtbücherei Dietfurt eine Lesung statt. Die beiden Autorinnen Nelly Ma und Susanne Hornfeck lesen aus ihrem Buch "Gesund leben im Jahreskreis - Die 24 Abschnitte des chinesischen Kalenders":

Als Teil des Kosmos ist der Mensch eingebettet in die universelle Rhythmik des Jahreslaufs. Die Traditionelle Chinesische Medizin hat nach diesem Sonnenkalender präzise Regeln für Ernährung und Verhalten entwickelt, die das Wohlbefinden fördern und Krankheiten vorbeugen. Das Buch erklärt die kulturellen und medizinischen Hintergründe und bietet Übungen und Tipps sowie einfach nach zu kochende Rezepte.

Bitte melden Sie sich an in der Tourist Info. Der Eintritt für die Lesung inkl. Tee beträgt 5,00 €.



## Wandern, Erleben und Staunen in der Multimediashow

### Am 20. Oktober dreht sich in Mühlbach alles um die Mühlbachquellhöhle!

#### Höhlenkundliche Wanderung

Am Samstagvormittag findet am Höhlenkundlichen Wanderweg oberhalb der bekannten Mühlbachquellhöhle wieder eine geführte Wanderung durch die Höhlenforscher der Karstgruppe Mühlbach statt. Der Weg ist als Lehrpfad mit höhlenkundlichen Erlebniselementen gestaltet und wartet mit allerhand Infos zur Mühlbachquellhöhle und zu den Themen Geologie, Höhlenkunde und Geomorphologie auf. Die Strecke verläuft direkt über der weithin bekannten Mühlbachquellhöhle und zeigt mit Schautafeln und kindgerechten Bewegungsstationen ihre Bedeutung. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Kirchplatz in Mühlbach. Der Preis beträgt 5 Euro für Erwachsene und 2 Euro für Schüler.



Bildquelle: Wagner

## Multimediaschau der Karstgruppe Mühlbach - Einblicke in eine faszinierende Unterwelt

Am gleichen Tag um 20.00 Uhr gibt es dann in der Aula der Kaminkehrerschule wieder einen Höhlenvortrag mit Multimedia-Schau der Höhlenforscher.

Die im Januar 2001 von Mitgliedern der Karstgruppe Mühlbach e.V. geöffnete Mühlbachquellhöhle gilt als Sensationsentdeckung für die Region. Schlagzeilen machte die Karstgruppe bereits im April 2003, als eine Multimedia-Schau über das nach gegenwärtigem Stand mehr als acht Kilometer lange Flusshöhlesystem nicht weniger als 1600 Besucher in die 7-Täler-Halle in Dietfurt lockte. Wegen der großen Nachfrage erfolgten seither in kleinerem Rahmen zahlreiche weitere Vorträge, die entsprechend dem jeweiligen Forschungsstand immer wieder aktualisiert wurden.

Kartenvorverkauf für die Multimediaschau gibt es ab sofort in der Touristinformation im Rathaus, im Landgasthof zum Wolfsberg und beim Café Untermühle / Schechinger in Mühlbach. Eintritt 7 €, ermäßigt für Schüler: 4 €

Informationen zur Arbeit der Karstgruppe Mühlbach erhalten Sie auch im Internet unter [www.dietfurt.de/hoehlenkunde](http://www.dietfurt.de/hoehlenkunde) oder [www.muehlbachquellhoehle.de](http://www.muehlbachquellhoehle.de).



Bildquelle: A. Schmöbrich (KGM)

## Neues Urlaubsmagazin für 2019 – Eintrag für Vermieter und Gastronomen

Die Stadt Dietfurt erstellt demnächst wieder das neue Urlaubsmagazin für 2019. Vermieter, die bereits im alten Magazin dabei waren, werden im Laufe des Monats direkt von der Tourist-Information angeschrieben. Neue Vermieter oder Gastronomen, die im nächsten Jahr einen Eintrag möchten, sollten sich bitte umgehend mit der Tourist-Information in Verbindung setzen. Im Urlaubsmagazin sind auch alle Gastronomen ohne Vermietung eingetragen. Auch diese sollten sich mit der Tourist-Information in Verbindung setzen. Gerne dürfen sich Tourismusanbieter oder Gesundheitstourismus-Firmen mit einem individuellen Werbeflatz beteiligen, für Anzeigenschaltung melden Sie sich bitte im Tourismusbüro [tourismus@dietfurt.de](mailto:tourismus@dietfurt.de) oder 08464/6400-19.



## Nur noch im September: Gästebegrüßung mit Stadtführung

Dietfurt lädt zur wöchentlichen Gästebegrüßung und kostenlosen Stadtführung (Mindestteilnehmer sind 4 Personen) ein. Treffpunkt ist noch im September an jedem Dienstag um 09.30 Uhr am Chinesenbrunnen.

### Tagesausflug durch das bezaubernde Altmühltal nach Regensburg

Nächste Termine: 21.09. und 28.09. Abfahrt: 9.25 Uhr in Dietfurt am Rathaus. Anmeldung: Tourist-Info Dietfurt, Tel. 08464/6400-19 oder -39. Die Durchführung der Fahrt erfolgt ab 12 Personen. Die Anmeldung ist bis Donnerstag vor Reiseternin um 16 Uhr möglich



### Besuchen Sie das Museum im Hollerhaus

... noch bis 14. Oktober jeden Samstag und Mittwoch von 14 – 18 Uhr und jeden Sonn- und Feiertag von 14 – 17 Uhr. Öffnungszeiten für Gruppen sowie fachkundige Führungen durch das Museum organisiert die Touristinformatio gerne nach Vereinbarung unter Tel. 08464/640019 u. -39.



### Dauerausstellung „Stein.Wasser.Höhle.“ in der Obermühle in Mühlbach!

In den beiden Gewölberäumen im Erdgeschoß des Steinadels, ehemalige Stallräume, präsentieren die Höhlenforscher der Karstgruppe Mühlbach e.V. ihre Forschungsergebnisse aus der Mühlbachquellhöhle, die ihren Ausfluss auf dem Mühlengrundstück hat. Unter dem mittleren Raum fließt sichtbar der Triebwerkskanal durch und stellt damit die Verbindung zur Mühlbachquellhöhle her.

Die Ausstellung sowie das ganze Mühlen-Ensemble ist täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.



### Offenes Haus – Besuchen Sie das Vorgeschichtliche Erlebnisdorf ALCMONA

Hier wird die Geschichte der Menschen zum Abenteuer! Das bronzezeitliche Langhaus bei der Schleuse 14 am Ludwig-Donau-Main-Kanal steht vom 01. Mai bis 30. September an den meisten Sonn- und Feiertagen von 13 - 17 Uhr für Besucher offen. Besucher dürfen auch gerne ihre Brotzeit oder Grillgut mitbringen. Holz ist vorhanden. Kaffee, hausgemachte Kuchen und Getränke gibt es vom Alcmona-Verein.



### Wandern auf dem QiGong Weg in Dietfurt – Bayrisch China

Auf dem abwechslungsreichen Rundweg genießt man die Natur und erlebt dabei die Wirkungen von QiGong. Der QiGong-Weg ist rund 3 km lang und führt über attraktive Teilstücke des Wallfahrerwegs und des Jurasteigs.

Unser Tipp: Geführte Wanderung auf dem QiGong-Weg mit QiGong-Lehrerin und Biologin Marlene Gmelch-Werner. 15€ pro Person / ab 4 Personen buchbar. Infos und Buchung: NaturKontakt, Marlene Gmelch-Werner; 08464/605200 oder per Mail mail@naturkontakt.com

### Weitere QiGong-Angebote:

#### QiGong mit den chinesischen Meistern

Im Alten Kindergarten, Premerzhofner Weg 1, Dietfurt um 20 Uhr, Termin: 22.11.18 und 06.12.18, www.lebenspflege.de 17,00 € pro Person, Anmeldung unter 08464/605200 oder unter mail@naturkontakt.com





**Oliver Olt**  
Elektrotechnikermeister  
Am Kieferfeld 3  
92363 Breitenbrunn / Dürn

Telefon: 0 94 95 / 90 39 95  
Telefax: 0 94 95 / 90 39 94  
E-Mail: mail@olt-elektro.de  
Internet: www.olt-elektro.de

**E|HANDWERK**  
Innungsfachbetrieb

**E-CHECK**  
Geprüft nach VDE  
für die Berufszulassung

**Netzwerke**  
für den Energiebereich

**Business Partner**

**OLT** Elektro- und Informationstechnik  
*Kompetent • Preiswert • Nah*

**Elektroinstallation**  
**Gebäudeautomation**  
**Erneuerbare Energien**  
**Daten- und Netzwerktechnik**



## Seien Sie up-to-date... mit dem Online Veranstaltungskalender auf [www.dietfurt.de](http://www.dietfurt.de) und [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de)

Natürlich können Sie alle Dietfurter Termine auch tagesaktuell auf [www.dietfurt.de/veranstaltungen](http://www.dietfurt.de/veranstaltungen) oder speziell vereinsinterne Veranstaltungen auf [www.dietfurt.de/vereinsveranstaltungen](http://www.dietfurt.de/vereinsveranstaltungen) abrufen. Die Termine in der Altmühl-Jura Region können sie ebenfalls tagesaktuell auf der Webseite [www.altmuehl-jura.de/veranstaltungen](http://www.altmuehl-jura.de/veranstaltungen) einsehen.



## Geschenke – für alle Anlässe:

### Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:



Schenken Sie einen **Gutschein für eine Stadtführung**, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 35 € (für eine Gruppe bis ca. 25 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen. Stadtführung in englischer Sprache? Dauer 1 ½ Std. zum Preis von 45 €.

### **Außerdem halten wir für Sie bereit:**

**Jubiläumsbuch „Dietfurt a.d.Altmühl“** eine Stadtgeschichte von Franz Kerschensteiner (Jubiläumsbuch-600 Jahre Stadtrecht Dietfurt a.d.Altmühl), zum Preis von 19,90 €

**Von Tegning nach Töging – Töginger Haus- und Hofgeschichte**, zum Preis von 49,00 €

**Radführer** d. Evang. Dekanats, dieser Radführer verbindet in acht Strecken die evang. Kirchen des Dekanatsbezirks, zum Preis von 8,00 €

**Auf den Spuren des Adelsgeschlechts** der Wildensteiner - Was Steine verraten ..., zum Preis von 15,00 €

**„Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“** von Kurt Romstöck und Alfons Dürr, zum Preis von 9,00 €

**„Archäologiestadt Altmühltal“** Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten, zum Preis v. 14,90 €

**„Dietfurt – es war einmal“**, mit vielen alten Bildern, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 16,00 €

**„Dietfurt – ein Porträt der Gemeinde z. Jahrtausendwende“**, Text- und Bildauswahl von F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 7,50 €

**„Chronik der Juradörfer“**, Heimatbuch der Ortschaften in der Pfarrei Hainsberg, anlässlich der 950-Jahr-Feier im Jahr 2012, zum Preis von 24,90 €

**„Fröhliche Faschingslieder aus Bayrisch China und dem Kasareich“**, CD mit den Faschingsklassikern, Karaokeversion und Text-Booklet, zum Preis von 15,00 €

**DVD vom Festjahr: „600 Jahre Stadtrechte“**, Festumzug mit vielen Vereinen, Gesamtfilm, zum Preis v. 18,00 €

**DVD Chinesenfasching 2018** ganz aktuell der Faschingsumzug vom 08.02.18 auf DVD, zum Preis von 20,00 €

## Aus dem Bauamt

### Bauanträge rechtzeitig einreichen!

#### Liebe Bauherren,

aufgrund der Ladungsfristen sind Bauanträge, die in der folgenden Sitzung behandelt werden sollen, spätestens 10 Kalendertage vor der Sitzung beim Bau- und Grundstückssamt einzureichen.

Beispiel: Für die Sitzung am Montag, 08.10.2018, ist der letzte Termin für das Einreichen eines Bauantrags am Freitag, 28.09.2018, 12.00 Uhr. Um vorherige Terminvereinbarung vor Abgabe eines Bauantrages wird gebeten. Bitte wenden Sie sich an Frau Tratz, Tel. 08464/6400-22.

Bauherren sollten daher im eigenen Interesse ihrem zuständigen Planfertiger den jeweiligen Termin zur Abgabe Ihres Bauantrages mitteilen. Dies gilt besonders für die Bauherren, die kurzfristig mit ihrem Bauvorhaben beginnen möchten.

### Auskünfte zu Grundstückswerten

An die Stadtverwaltung werden häufig Anfragen bezüglich des Wertes von Bau- oder land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken gerichtet. Hierzu müssen wir darauf hinweisen, dass Angaben oder Einschätzungen über den Wert privater Grundstücke durch die Stadtverwaltung nicht möglich sind. Die Stadt kann lediglich Auskunft über die Preise von städtischen Baugrundstücken geben. Darüber hinaus dürfen wir auf die Richtwerte des Gutachterausschusses am Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. verweisen. Hier werden die durchschnittlichen Lagewerte für Grundstücke ermittelt. Das bedeutet, dass der Bodenrichtwert keine amtliche Feststellung des m<sup>2</sup>-Preises sein kann. Auch werden keine besonderen positiven oder negativen Umstände, wie Lage oder Belastungen, besonders berücksichtigt. Der Bodenrichtwert gibt lediglich einen Richtwert für ein typisches Grundstück in einem bestimmten Bereich wieder. Diese werden alle zwei Jahre aktualisiert. Vorhanden sind Richtwerte für baureife Wohn- und Gewerbegrundstücke ohne Erschließungskosten. Richtwerte für land- oder forstwirtschaftliche Flächen liegen nicht vor.

Über die Homepage des Landkreises [www.landkreis-neumarkt.de](http://www.landkreis-neumarkt.de) (Bauangelegenheiten) ist auch eine Online-Auskunft möglich.

## Seniorenarbeit der Großgemeinde

### NEU – Seniorenstammtisch Dietfurt

Die Senioren der Großgemeinde Dietfurt sind herzlich eingeladen zum monatlichen Seniorenstammtisch, immer am ersten Donnerstag um 14.00 Uhr im Cafe Bay.Chi. Der Stammtisch soll völlig unverbindlich sein. Es soll zum Kaffeetrinken, zum Plaudern, sich Treffen, sich einmal im Monat wieder zu sehen in lockerer Runde einladen. Es soll eine Alternative zum Seniorennachmittag der Pfarrei sein. Die Wirtin und die Seniorenbeauftragte freuen sich auf viele Stammtischler im Cafe Bay-Chi.




**NaturKontakt**  
 Marlene Gmelch-Werner  
 08464-605200  
 mail@naturkontakt.com  
 www.naturkontakt.com



**QiGong**  
 Gesundheitspflege - Stressbewältigung - Rehabilitation

Kursbeginn im SEPTEMBER in Dietfurt  
 Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene



**DRUCKEREI FUCHS**  
 OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK  
 GmbH

IHR PARTNER FÜR QUALITÄTS**DRUCK**PRODUKTE

www.fuchsdruck.de

**OPTIK RÖHLICH**

Designer-Holzbrille mit Kupferfront  
 ....sehr leicht und komfortabel

**Neuheit aus Italien!**



www.optik-roehlich.de

**ZEISS** Vision Experte  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9.00 bis 12.30 u. 13.30 bis 18.00  
 Samstag: geschlossen  
 Terminvereinbarung erwünscht

92345 Dietfurt · Hauptstraße 10 · 08464-605050



**HAFNERHAUS**  
 ZIEGEL SYSTEM BAU

**hafner**  
 BAUNTERNEHMUNG

massiv  
 wertbeständig  
 ökologisch

INGOLSTADT - KINDING - GREDDING  
 Kinding · Eugen-Kampa-Str. 3 · Tel. 08467 801390  
 vertrieb@hafner-haus.com · www.hafner-haus.com






## Aus dem Archiv

### Zum 120. Geburtstag von Ehrenbürger Dr. Josef Mühlbauer, Dietfurt

Am 20. September jährt sich der Geburtstag vom ehemaligen praktischen Arzt Dr. Josef Mühlbauer. Als Kind kam er nach Jachenhausen, wo sein Vater als Lehrer tätig war. Nach dem Gymnasium in Regensburg absolvierte er sein Medizinstudium in München. 1923 war er mit 25 Jahren bereits Doktor. Nach seiner Heirat im Jahr 1927 kam er 1928 als Arzt nach Dietfurt. 40 Jahre lang war er auch als Krankenhausarzt im hiesigen Krankenhaus tätig. Seiner Initiative war es zu verdanken, dass 1931 eine freiwillige Sanitätskolonne gegründet wurde, deren Kolonnenarzt er bis zum Ruhestand war. Sein großer Einsatz für die Kranken wurde gewürdigt durch die Ernennung zum Ehrenbürger der Stadt Dietfurt a.d.Altmühl am 20. September 1968 anlässlich seines 70. Geburtstages. Dr. Mühlbauer verstarb am 31. Juli 1980.



### Zum 110. Geburtstag von Ehrenbürger Johann Hummel, Töging

Der ehemalige 1. Bürgermeister von Töging Johann Hummel hätte am 1. September 2018 seinen 110. Geburtstag feiern können. Johann Hummel ist am 1.9.1908 in Nürnberg geboren. Als kleines Kind kam er mit seinen Eltern nach Töging, beruflich war er dann über Jahrzehnte in Kottingwörth in der Mühle beschäftigt. Seine kommunalpolitische Tätigkeit begann 1948 als Gemeinderat und sogleich als 2. Bürgermeister von Töging. Am 01.02.1952 wurde er kommissarisch zum 1. Bürgermeister benannt und ab 01.05.1952 bis zur Eingemeindung 1972 war er 1. Bürgermeister von Töging.



Am 15. Mai 1971 verlieh ihm der Gemeinderat die Ehrenbürgerrechte und am 26.11.1973 erhielt er vom bayerischen Innenminister Dr. Bruno Merk persönlich das Bundesverdienstkreuz am Bande. Diese Auszeichnungen wurden Herrn Hummel zuteil für seine Leistungen in der Fortentwicklung der Gemeinde, als Schulverbandsvorsitzender, Standesbeamter, Ortspolizeibehörde, Verantwortlicher für Feuerwehr, Wasser-, Abwasser- und Stromversorgung. In einer handschriftlichen Notiz vom damaligen Geschäftsführer der Stadt Dietfurt anlässlich der Eingemeindung heißt es im Schlusssatz: „Johann Hummel war Tag und Nacht im Dienst für die Gemeinde angespannt. Wer dessen Arbeit würdigen will, der muss sich in sein Lebenswerk vertiefen, dann kann man erst seine Leistungen ermessen.“

Johann Hummel verstarb am 23.10.1991 in Hemau.

## Stadtbücherei Dietfurt

### Veranstaltungsprogramm Oktober 2018 - April 2019

#### - Veranstaltungen für Kinder und Familien -

#### „Büchereizeit für Kinder v. 5-9 Jahre“

Wenn du Spaß an Büchern hast und gerne was vorgelesen kriegst bzw. schon selbst lesen kannst dann bist du richtig bei uns! Gemeinsam machen wir uns auf die spannende Reise in die Welt der Bücher!

Termine: jeweils freitags, 15-16 Uhr, 12.10.18, 23.11.18, 18.01.19, 15.02.19, 15.03.19. Gebühr: kostenlos, Alter: 5 - 9 Jahre, Anmeldung: Nicht erforderlich, Leitung: Kathrin Gaag-Graf, Theresia Kerschensteiner, Maria Hauk-Rakos

#### „Ohrenspitzerclub mit Lumpi Luchs“

Zuhören ist die Voraussetzung, die Welt wahrzunehmen, sie zu entdecken und zu gestalten. Das Team der Stadtbücherei Dietfurt bietet (Groß-)Eltern und Kindern gemeinsam die Möglichkeit, die Fähigkeit des „Zuhören - Könnens“ zu schulen. Mit unserem Ohrenspitzermaskottchen „Lumpi Luchs“ machen wir uns dabei auf die spannende Reise in die Welt des (Zu-) Hörens!

Termine: (Jeweils freitags, 15-16 Uhr), 26.10.18, 16.11.18, 25.01.19, 22.02.19, 22.03.19, Gebühr: kostenlos, Alter: 2 - 4 Jahre. Anmeldung: erforderlich unter Tel. 08464/6018740 bei Daniela Palm. Es können nur Einzelanmeldungen entgegengenommen werden (keine Gruppenanmeldung möglich); die Anzahl der insgesamt teilnehmenden Kinder ist auf 12 begrenzt. Während der Veranstaltung ist die Bücherei geöffnet - es bietet sich hier die Möglichkeit für die erwachsenen Begleitpersonen, die Ausleihe während des Hörclubs zu nutzen. Leitung: Daniela Palm, Stephanie Graf-Meyer, Katrin Hradetzky, Angelika Paech, Ramona Ferstl, Martina Hummel, Maria Hauk-Rakos

#### „Klassikhits 4 coole Kids Club!“ (parallel zum Ohrenspitzerclub)

Klassische Musik kann sich auch auf die Kindesentwicklung positiv auswirken. Mit „Klassikhits 4coole Kids-Club“ laden wir alle Kids ab dem Vorschulalter ein zu einer spielerischen, kreativen Reise mit viel Spaß in klassische Geschichten und Musikstücke. Wer also Lust hat auf gruselige Abenteuer in Bergschlössern und Hexenküchen, (Musik-) Reisen rund um die Welt erleben möchte und Spaß an Musik hat, ist hier genau richtig.

Termine: (Jeweils freitags, 15-16 Uhr), 26.10.18, 16.11.18, 25.01.19, 22.02.19, 22.03.19, Gebühr: kostenlos, Alter: 5 - 8 Jahre. Anmeldung: Erforderlich unter Tel. 08464/6427803 in der Stadtbücherei Dietfurt zu den Öffnungszeiten; diese gilt für alle fünf Termine. Es können nur Einzelanmeldungen entgegengenommen werden; die Anzahl der insgesamt teilnehmenden Kinder ist auf 10 begrenzt. Leitung: Katrin Hradetzky, Maria Hauk-Rakos, Stephanie Graf-Meyer, Daniela Palm, Angelika Paech



### **Familien-Spiel-Nachmittag mit den „Spuilumpn“**

Gemeinsam neue Spiele entdecken und dabei ins Gespräch miteinander kommen - dies ermöglicht der Familien-Spiel-Nachmittag, den die Stadtbücherei Dietfurt in Zusammenarbeit mit dem Spiel-Stammtisch „Spuilumpn“ Dietfurt.

Anmeldung: Erforderlich bei Daniela Palm, Tel. 08464/6018740. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Termin: Frühjahr 2019; wird noch bekannt gegeben. Gebühr: kostenlos, Leitung: Daniela Palm, Maria Hauk-Rakos und Team der Stadtbücherei

### **„Bücherbambinis“**

Bei unseren „Bücherbambinis“ lernen (Groß-) Eltern und Kinder (bis maximal 3 Jahren) aktuelle, entwicklungsfördernde Bilderbücher aus unserer Bücherei für Babys und Klein(st)kinder kennen und entdecken gemeinsam mit Spaß in fröhlicher Runde Fingerspiele, Lieder etc. als pädagogische Möglichkeiten, „Vorlesen“ kreativ“ zu gestalten.

Termine: (jeweils freitags 15-16 Uhr: 28.09.18, 09.11.18, 11.01.19, 08.02.19, 29.03.19.

Anmeldung: Die Teilnehmerzahl ist auf 12 „Bambinis“ plus maximal je 2 Begleitpersonen (gerne auch Geschwisterkinder) beschränkt; die Teilnahme der/des Kindes/er jedoch nur mit erwachsener Begleitperson! Teilnahme ist sowohl an Einzelveranstaltungen, wie auch dauerhaft möglich. Anmeldungen für „Bücherbambinis“ sind stets jeweils eine Woche vor dem Termin persönlich oder telefonisch in der Stadtbücherei unter Tel. 08464/ 6427803 möglich und erforderlich; es wird keine Warteliste erstellt. Gebühr: kostenlos, Leitung: Christine Meier, Erzieherin; Cornelia Handfest, Erzieherin, Maria Hauk-Rakos

### **„Auszeit im Advent“ für Familien**

Vorweihnachtszeit - das ist gerade für Familien meist eine mehr stressige als „staade“ Zeit! Die Stadtbücherei Dietfurt bietet deshalb für Familien eine „Auszeit“ im Advent: Gemeinsam lernen wir Geschichten, Gebräuche und Gebäck aus aller Welt rund um Advent und Weihnachten kennen; basteln zum Thema und genießen in besinnlicher Atmosphäre Zeit füreinander. Ein gemeinsam gestaltetes „Luzerner“ (Lichtfeier) beschließt den Familiennachmittag.

Termin: Samstag, 08.12.18, 15-18 Uhr, Referenten/Leitung: Daniela Palm und Maria Hauk-Rakos, Unkostenbeitrag: 10€ (pro Familie, Materialkosten incl. Getränke und Gebäck).

Anmeldung: Erforderlich per Mail unter: hauk-rakos@web.de. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 - max. 35 Personen beschränkt.

### **-Veranstaltungen für Jugendliche-**

#### **„Das BÜKO“**

Du liebst Filme, gehst gern ins Kino, hast Freitagabend (1x im Monat) Zeit, bist zwischen 11 und 15 x Jahre alt? Dann bist du genau richtig bei unserem BÜchereiKinO! Hier kannst du super Filme sehen und in toller Atmosphäre mit Gleichgesinnten genießen bei alkoholfreien Cocktails, Getränken und Popcorn!

Termine: Jeden 2. Freitag in Monat: 18 - 20 Uhr, (parallel zur Nachtausleihe, 12.10.2018, 09.11.2018, 11.01.2019, 08.02.2019, 08.03.2019, Anmeldung: Nicht erforderlich, Leitung: Jacob-Imre Rakos und BÜKO-Team; Maria Hauk-Rakos, Gebühr: kostenlos; Hutsammlung als Spende für Getränke u. Popcorn

### **-Veranstaltungen für Erwachsene-**

#### **„Book & Break“**

Im thematischen Wechsel bieten wir Ihnen eine (literarische) Pause im Alltag und stellen Ihnen alle zwei Monate in angenehmer Atmosphäre bei einer Tasse Kaffee oder Tee und Gebäck aktuelle Novitäten der Literatur - kurzweilig und in aller Kürze! - vor! Gönnen Sie sich „a book and a break“!

Termine: (Jeweils mittwochs, 15-16 Uhr): 07.11.18, 09.01.19, 20.03.19, Leitung: Maria Hauk-Rakos, Gebühr: kostenlos, keine Anmeldung erforderlich!

#### **„Blätterrauschen“ im Herbst“**

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Blätterrauschen“ laden wir ein zur Autorenlesung mit der „Spiegel“ Bestseller-Autorin Monika Bittl. Die gebürtige Beilngrieserin wird aus ihren druckfrischen, im Sommer neu erschienenen Romanen: „Ohne meinen Mann wär' ich glücklich verheiratet - Lesewellness für die Frau mit Anhang“ und „Man muss auch mal loslassen können“ lesen.

Termin: Freitag, 16.11.18, 19-21 Uhr, Kartenvorverkauf: Ab 15.09. bei der Fa. Wittl, Dietfurt, Tel. 08464/60101-17. Die Teilnehmerzahl ist aufgrund der Größe der Räumlichkeiten im Kulturhaus Dietfurt auf maximal 60 Personen begrenzt. Eintritt: 8 € (incl. einem Glas Sekt/Orangensaft und Häppchen), Leitung: Team der Stadtbücherei

#### **„Inventur für Leib und Seele“**

Heilfasten in der Gruppe. Die Fastenzeit ist eine gute Gelegenheit, Körper und Geist zu reinigen. Unter Anleitung ist dies als 7-tägiges Heilfasten mit spiritueller Begleitung in der Gruppe möglich. Während der Fastenwoche trifft man sich jeden Abend für ca. 1 Stunde zum Austausch und „Energie tanken“.

Anmeldung: Erforderlich bei Daniela Palm, dort erhalten Sie auch nähere Infos. (Tel. Nr. 08464/6018740), Termin Infoabend: Montag, 25.03.19, 19 - 21 Uhr, Termine Heilfastenwoche: Sonntag, 07.04.19 - Samstag, 13.04.2019 jeweils ab 18.30 Uhr, Referentin und Leitung: Daniela Palm, Gebühr am Infoabend: kostenlos, Unkostenbeitrag Heilfastenwoche: 10 € pro Teilnehmer (incl. Getränke; für die gesamte Woche)

#### **„Bücher? Kannst du knicken! oder: Mach was aus alten Schmökern!“**

Eine kreative Bastelanleitung (nicht nur) für Bücherliebhaber! (Für Fortgeschrittene). Sie haben dicke Schmöcker im Bücherschrank stehen, die Sie schon lange nicht mehr lesen - aber Sie bringen es nicht übers Herz, diese wegzugeben? Kein Problem! Durch spezielle Schnitt-, Knick- und Faltechniken erhalten „alte Schinken“ ein ganz besonderes „Facelifting“, das sich sehen lassen kann und werden so zum tollen „Hingucker“ in Ihrem Bücherregal!

Termin: Samstag, 10.11.18, 15-18 Uhr, Materialkosten: 10 €, Referent/Leitung: Michael und Maria Hauk-Rakos

Anmeldung: Erforderlich. Max. 20 Teilnehmer/-innen. Anmeldung unter: hauk-rakos@web.de.

#### **Themenreihe: „Kind & Buch“ - Vortrag: „Mit Kindern Jahresfestzeiten gestalten“**

Kinder begegnen im Laufe eines Jahres Symbolen und Bräuchen, die auf bestimmte Zeiten oder Feste hinweisen. So hoppelt der Osterhase bereits durch die Fastenzeit, Weihnachtsmänner ziehen schon im Advent über Märkte



und durch Einkaufszonen, Nikolaus ist von ihnen nicht zu unterscheiden. Aber Kinder haben offene Augen und Ohren und fragen nach. Sie entdecken die besonderen Zeichen und wollen wissen, was sie zu sagen haben. Und sie hinterfragen die Ungereimtheiten von Festzeiten im Kirchenjahr, Feste im Jahreskreis wollen gefeiert werden, mit ihren Zeichen, Ritualen und Bräuchen. Der Vortrag zeigt den Hintergrund der Feste und ihrer Bräuche über den Globus verteilt auf und stellt Ideen wie auch ausgewählte Literaturvorschläge vor. Termin: Montag, 11.03.19, 19-21 Uhr, Referentin: Maria Hauk-Rakos, Anmeldung: Nicht erforderlich. Gebühr: kostenlos

### „Erzählcafé für Senioren“ „Wöis fröiher woar...“

Für alle Senioren/innen ab 60 Jahre. Miteinander ins Gespräch kommen im gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Kulturhaus Dietfurt! Unser erstes Erzählcafé führt uns auf eine kurzweilige Reise durch Oberpfälzer Geschichte(n) und Bräuche. Bitte beachten Sie: Das Kulturhaus Dietfurt ist barrierefrei zugänglich und verfügt über einen Aufzug, der direkt zum Veranstaltungsraum führt!

Termine: Jeweils Donnerstag, einmal im Quartal, 14 - 16 Uhr. 25.10.2018: „Wöis fröiher woar...“: Ja, was gibt's den heind auf'd Nacht? Aus alten Oberpfälzer Kochtöpfen - frisch aufgetischt! 17. 01. 2019: Wöis fröiher woar...“: Dietfurter Wirtshausg'schichten. 11. 04. 2019: „Wöis fröiher woar...“: Räuber und Rebellen aus der alten Oberpfalz, Leitung: Seniorenteam der Bücherei Dietfurt: Kathrin Kommescher, Annemarie Jahl, Resi Schweiger und Maria Hauk-Rakos. Unkostenbeitrag: kostenlos (Hutsammlung)

### Öffnungszeiten der Bücherei:

Sonntag, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Montag, 09.00 - 11.00 Uhr, Mittwoch, 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Freitag, 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Nachtausleihe einmal monatlich Freitag.

## Bücherei Töging

### Öffnungszeiten im Töginger Schloss

Mittwoch von 15.30 - 17.00 Uhr, Sonntag von 9.30 - 10.30 Uhr

**Reinigungskraft**  
auf 450,- € Basis gesucht

Bahnhofstraße 55 • 92345 Dietfurt/Altm. • Telefon 08464/375  
Telefax 08464/1645 • www.aigner-dietfurt.de

## Grund- und Mittelschule Dietfurt

### Abgabe von Drucker- und Tonerkartuschen an der Schule Dietfurt

Bei der Aktion Sammeldrache können nur noch Drucker- und Tonerkartuschen abgegeben werden, die elektronische Bauteile bzw. Druckköpfe mit Düsen und Platinen besitzen:

- Nur Originaltintenpatronen mit einem elektronischen Chip (aus Laser- und Tintenstrahldruckern)
- Tonerkartuschen mit einer Fotoleitertrommel unter einer Klappe (von Laserkopierern und -faxgeräten)
- Handys

Alle anderen Behältnisse dürfen wir nicht mehr annehmen! Wir bitten alle Firmen und Privatpersonen, bei uns nur mehr geeignete Ware zur Weiterverwertung abzugeben. Ansonsten müssen wir als Schule die Teile kostenpflichtig entsorgen. Unter [www.sammeldrache.de](http://www.sammeldrache.de) können Sie nachlesen, ob ihre Teile zum Sammelgut gehören.

## Landkreis Neumarkt

### Drei-Tages-Fahrt des Kreisjugendring Neumarkt für Jugendliche in den Herbstferien nach Straßburg

Gemeinsam geht es vom 29.10. bis 31.10.2018 für drei Tage nach Straßburg, dem offiziellen Sitz des Europäischen Parlaments im Nordosten Frankreichs. Auf dem Hinweg legen wir am ersten Tag einen Halt im Technikmuseum Sinsheim ein. Neben der größten Formel-1-Ausstellung Europas, Oldtimern, Autos und Lokomotiven ist das Museum für seine große Flugzeugausstellung berühmt, wobei einige der Exponate (so auch das Überschallflugzeug Concorde) begehbar sind. Am zweiten Tag steht vormittags der Besuch des Europäischen Parlaments mit Parlamentarium auf dem Programm. Hautnah erleben wir den Ort, wo europäische Politik gemacht wird. Nach einer Bootsfahrt auf der Ill steht der Nachmittag zur freien Verfügung zum Sightseeing und Shoppen in der Altstadt mit seinen mittelalterlichen Gassen.

Am dritten Tag besuchen wir, bevor es wieder heimgeht, die Elsass-Mosel-Gedenkstätte in Schirmeck. Sie ist der Geschichte einer Region gewidmet, die zwischen den zwei Ländern Deutschland und Frankreich hin und hergerissen und durch Kriege stark in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Mitfahren können bei dieser Fahrt Jugendliche ab 14 Jahre und junge Erwachsene. Im Teilnehmerbeitrag in Höhe von 150 € sind die Busfahrt, die Eintritte (gemäß Programm), die Verpflegung sowie die Unterkunft enthalten. Weitere Infos und Anmeldung unter [www.kjr-neumarkt.de](http://www.kjr-neumarkt.de) oder telefonisch unter Tel. 09181/470310.



## Koordinierungsstelle Familienbildung im Landkreis Neumarkt

Seit 2015 nimmt der Landkreis Neumarkt am „Förderprogramm zur strukturellen Weiterentwicklung kommunaler Familienbildung und zur Einrichtung von Familienstützpunkten“ teil. Das Ziel des Förderprogrammes besteht darin, ein flächendeckendes, bedarfsgerechtes und koordiniertes Bildungs- und Unterstützungsangebot für alle Familien zur Stärkung der Erziehungskompetenz zu schaffen. Voraussetzung für die Aufnahme in das Förderprogramm war die Einrichtung einer Koordinierungsstelle im Jugendamt. Ab Oktober 2017 wurde die Koordinierungsstelle Familienbildung von Frau Bauer übernommen. Ansprechpartnerin: Michaela Bauer (Di. bis Do.), Tel.: 09181/470-440, E-Mail: bauer.michaela@landkreis-neumarkt.de

An die Koordinierungsstelle Familienbildung können Sie sich jederzeit mit Ihren Fragen, Anregungen und Wünschen zum Thema Familienbildung wenden. 2018 hat die Koordinierungsstelle Familienbildung bereits ein spannendes Elternprogramm mit vielen interessanten pädagogischen Themen zusammengestellt. Diese Workshops können vom KoKi-Beauftragten der Gemeinden vor Ort gebucht werden.

Die Koordinierungsstelle Familienbildung organisiert Veranstaltungen zu bestimmten Themen. Dieses Jahr geht es um Pubertät. Für Donnerstag, 08.11.2018, 19.30 Uhr, wurde von daher der russisch-deutsche Schriftsteller und Kolumnist Wladimir Kaminer zu der Lesung „Coole Eltern leben länger“ in den Saal des Landratsamtes Neumarkt eingeladen. Die Eintrittskarten kosten 12 Euro. Es gibt nummerierte Plätze. Die Eintrittskarten werden bereits beim Infopoint des Landratsamtes sowie später an der Abendkasse verkauft.

Es sind noch Plätze frei. InteressentInnen sind herzlich eingeladen zu diesem bestimmt sehr kurzweiligen Abend! Im Homepage-Bereich der Koordinierungsstelle Familienbildung [www.familienbildung-neumarkt.de](http://www.familienbildung-neumarkt.de) finden Sie aktuell neben dem Elternprogramm und der Veranstaltung Kaminer noch folgende weitere Infos:

- Überblick über Info- und Fördermaterialien für Familien mit Kindern im Vorschul- und/oder Grundschulalter
- Qualifizierungskurs für Babysitter

## Sprechtage des Bayerischen Landesamts für Denkmalpflege

am 26.09. nachmittags ab ca. 15.30 Uhr und am 27.09. ganztags. Terminbestellung mit Angabe des Baudenkmals, des Grundes und des ungefähren Zeitbedarfs wird gebeten. Die genaue Terminvergabe erfolgt ca. 1 Woche vor dem jeweiligen Denkmalsprechtage. Anmeldung im Landratsamt Neumarkt unter: 09181/470-194 oder [gruber.thomas@landkreis-neumarkt.de](mailto:gruber.thomas@landkreis-neumarkt.de)

## Umweltecke

### Zu wenig Gelbe Säcke!

Derzeit besteht bei der Firma Edenharder ein Lieferengpass bei der Versorgung mit Gelben Säcken. Das bedeutet, dass momentan Gelbe Säcke nur eingeschränkt bei der Stadt Dietfurt ausgegeben werden können. Der bereits bestellte Nachschub wird erst in einigen Wochen eintreffen, teilt das Landratsamt Neumarkt mit. Die Entsorgung der Gelben Säcke wird nach dem Willen des Gesetzgebers in privatrechtlicher Verantwortung durch die Dualen Systeme durchgeführt.

Das Landratsamt und die Gemeinden sind daher nicht selbst für die Gelben Säcke zuständig, geben diese jedoch als Bürgerservice aus!

### Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie allen Ortsteilen **am 26.09.2018**.

### Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Martlhof, Mühlthal, Vogelthal und Zell am 04.10.2018 und in den Ortsteilen Hebersdorf, Muttenhofen, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing **am 15.10.2018**.

In den restlichen Ortsteilen erfolgt die Leerung **am 08.10.2018**.

### Entleerung der Restmülltonnen

Die nächsten Entleerungen der Restmülltonnen erfolgt in den Ortsteilen Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein und Muttenhofen am 18.09. und 02.10.2018.

In den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing erfolgt die Leerung **am 27.09. und 11.10.2018**.

In den übrigen Ortsteilen sowie im Stadtgebiet Dietfurt werden die Mülltonnen **am 19.09. und 04.10.2018 geleert**.

### „Jura-Kompost“ jetzt auch im Wertstoffhof Dietfurt zu bekommen

Der Jura-Kompost ist ab sofort als Sackware zu 3,- €/Sack zu den üblichen Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Dietfurt erhältlich.

**WIR** verschönern **IHREN TAG** mit den passenden **HOCHZEITSDRUCKSACHEN.**

Wir drucken für Sie:

Save The Date Karten, Einladungskarten, Antwortkarten, Kirchenhefte, Menükarten/Getränkemarken, Tischkarten/Platzkarten, Danksagungskarten



DRUCKEREI  
**FUCHS**  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK



Gutenbergstraße 1 • 92334 Pollanten  
Tel. (0 84 62) 94 06-0 • [info@fuchsdruck.de](mailto:info@fuchsdruck.de)  
[www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)



## Vereinsnachrichten

### Mutter-Kind-Gruppe Töging

"Wenn Du Spielgefährten für Deinen Zwerg suchst, Dir zu Hause die Decke auf den Kopf fällt, Du gerne Kontakt zu anderen Müttern und Vätern haben und dich austauschen möchtest, dann wäre unsere Mutter-Kind-Gruppe genau das Richtige! Wir treffen uns immer Mittwochs von 10:00 bis 12:00 Uhr in der Turnhalle des Töginger Kindergartens! Bei Fragen kannst Du Dich auch gerne telefonisch melden bei: Heidi Barthold (08464/7859661) oder Christoph Graf (08464/602499). Wir würden uns freuen, Dich und Deinen Nachwuchs in unserer Gruppe zu sehen!

### Böhmischer Herbst 2018

Die Weiß-Blauen-Siebtäler aus Dietfurt sorgen auch in diesem Jahr wieder für einen musikalischen Höhepunkt und laden ein zur 10. Ausgabe des „Böhmischen Herbst“. Dazu gastiert am Samstag, den 27.10.2018 von 20 - 24 Uhr in der „7-Täler-Halle“ die Spitzenkapelle „Dunajská Kapela“ aus Mähren unter der Leitung von Kapellmeister und Flügelhornist Fero Becka. Diese Musikgruppe gibt es zwar erst seit März 2004, wurde aber bereits im September 2004 mit dem Europameistertitel bei den Böhmischemährischen Meisterschaften in der Profistufe.



Bildquelle: Röll Stefan

Geboten wird Spitzenblasmusik vom Feinsten, eine unverwechselbare Mischung aus Polka, Walzer und Swing. Mit vielen solistischen Einlagen in Perfektion und Brillanz begeistern sie ihr Publikum. Mit atemberaubender Leichtigkeit auf den Instrumenten, alles perfekt ausgeführt, geht es an die Grenze des Machbaren, mit einer technisch brillanten und spielerischen Leichtigkeit vorgetragenen Melodien und Rhythmen. Die Dunajská kapela ist das Synonym für professionelle Blasmusik, besondere Interpretation anspruchsvoller Solostücke für gute Laune bei Jung und Alt. Mit großem Erfolg in ganz Europa unterwegs, begeistern sie durch die hohe künstlerische Leistung aller Musiker. Auf der Bühne ist sofort der unmittelbare Anspruch auf musikalische Perfektion und ein sympathisches Auftreten spürbar. Die unverkennbare Stilistik machen ihr Konzert zu einem musikalischen Höhepunkt jeder Veranstaltung.

Für das Gastspiel kann man ab sofort Karten im Vorverkauf erwerben, die sich auch gut als Geschenk eignen. Alle Plätze sind nummeriert und werden nach Ihrer Bestellung für Sie reserviert. Sie kosten im Vorverkauf 16,00 €, an der Abendkasse 19,00 €. Die Vorverkaufsstelle ist bei Stefan Röll, Griesstetter Straße 12a, 92345 Dietfurt, Telefon 08464/8473 oder unter roell.stefan@gmx.de. Auch für das leibliche Wohl wird bei diesem Ohrenschaus bestens gesorgt sein. Die Metzgerei Leidl kümmert sich um die Brotzeit, die Fa. Reischl mit den Brauereien Gutmann (Titting) und Schattenhofer (Beilngries) um die Getränke. Zum zweiten Mal mit dabei ist zudem der Rudi aus Stützenhofen im Weinviertel mit einer guten Auswahl an Weinen und frischem Federweissen. Die Weiß-Blauen-Siebtäler freuen sich auf einen unterhaltsamen Abend mit Ihnen und der Blaskapelle Dunajská kapela.

## Die Abteilung Step& Fitness – Bewegung für Kinder

### des TSV Dietfurt startet mit einem umfangreichen Programm sportlich in den Herbst

**Mutter-Kind-Turnen** beginnt am Donnerstag, 04.10.2018, von 14:30-15:30 Uhr unter der Leitung von Sandra Hofbauer und Conny Hofmann. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Anmeldung und nähere Infos bei Sandra Hofbauer unter 08464-602022.

**Kinderturnen** startet am Donnerstag, 11.10.2018, von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr unter der Leitung von Eva Pickl, Simone Schweiger, Claudia Messing und Angelika Paech. Durch abwechslungsreiche Geräteaufbauten, Ballspiele, Lauf- und Fangspiele verbessern die Kinder ihre Bewegungsfähigkeit, die Körperwahrnehmung sowie Konzentration und Ausdauer. Willkommen sind bei den zehnmaligen Sportstunden alle Kinder zwischen 4 und 8 Jahren, die Freude an der Bewegung haben. Nähere Infos unter 08468-804384

**"Dance for Kids" - "Dance for Teenis"** Alle tanzbegeisterten Kids im Alter von ca. 6-9 Jahren und Teenies ab ca. 10 Jahren sind herzlich eingeladen, bei fetziger Musik tolle Tanzschritte zu erlernen. Los gehts am Samstag, 22.09.2018, von 10-11 Uhr für Kids und von 11-12 Uhr für Teenies unter der Leitung von Simone Niklas. Die Kids werden von Christiane Langecker, Maria Hovas und Olivia Duksch trainiert. Neuanmeldungen bitte bei Simone Niklas unter 0170-4096149 melden!

**STEP & FITNESS:** Alle Kurse finden im 12-er Block statt!

**ZUMBA Tanzen - Schwitzen - Rhythmus spüren!** Die Mischung aus Aerobic, Tanz und Intervalltraining zu lateinamerikanischen Klängen bietet jede Menge Spaß an der Bewegung und bringt den Körper in Topform. Zumba beginnt am Montag, 17.09.2018, von 18-19 Uhr. Leitung: Simone Niklas (0170-4096149)

**Step-Aerobic** Step-Aerobic macht Spaß und ist ein echter "Allrounder". Das gelenkschonende Fitnessstraining bringt das Herz-Kreislauf-System in Schwung, stärkt Muskeln und fördert die Ausdauer. Durch Bewegungen im Rhythmus zur fetziger Musik wird die Koordination verbessert. Stressabbau und ein emotionales Wohlbefinden sind weitere positive Effekte dieser Power-Sportstunde. Auch für Neueinsteiger Step-Aerobic beginnt am Mittwoch, 19.09.2018, von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr! geänderte Zeit! unter der Leitung von Rosi Semmler

**PILATES** - ein systematisches sanftes, überaus wirkungsvolles Ganzkörpertraining mit fließenden Bewegungen für langanhaltende Ergebnisse. Ein ganzheitliches, anspruchsvolles Training zur Verbesserung der Körperwahrnehmung, Stärkung und Flexibilität der Muskulatur, Beweglichkeit der Gelenke und Kraftentwicklung. Durch den gezielten Einsatz der Atmung zu den Bewegungen wird Stress abgebaut und Verspannungen vorgebeugt. Beginn ist am Mittwoch, 19.09.2018, von 18:30-19:30 Uhr! geänderte Zeit! Leitung: Rosi Semmler Infos unter 08464-8534 (ab 20 Uhr)

**\*\*\*neu\*\*\* inFORM** Ab Freitag den 21.09.2018 wird von 18-19 Uhr die neue Fitnessstunde "inFORM" angeboten. Ein effektives Ganzkörpertraining mit Übungen zur Kräftigung der Muskulatur, Fettverbrennung, Koordination und Verbesserung der körperlichen Fitness. Die Sportstunden werden abwechselnd von den vier Trainerinnen

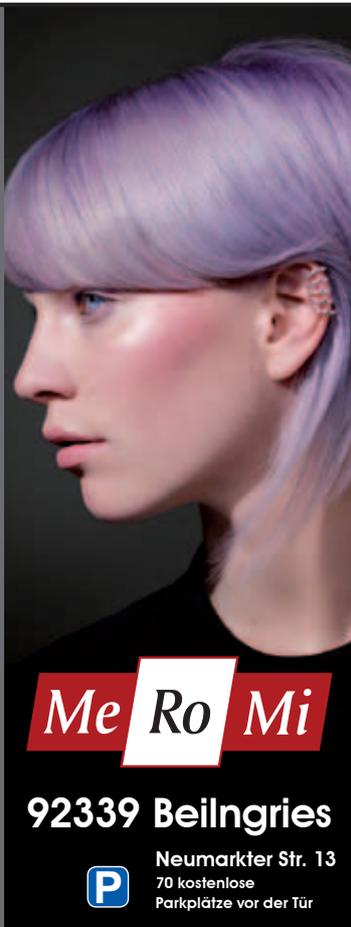
**WIR SUCHEN****FRISEUR/IN UND  
FRISEUR-  
MEISTER/IN****ALS FILIALLEITUNG  
IN VOLL- UND TEILZEIT****WIR BIETEN**

- übertarifliche Bezahlung
- Seminare
- gründliche Einarbeitung
- ein nettes Team
- einen sicheren Arbeitsplatz

gerne auch  
Wiedereinsteiger**WIR FREUEN UNS AUF  
IHRE BEWERBUNG!**

Öffnungszeiten:

Mo.	geschlossen
Di.	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Mi.	von 8.00 bis 18.00 Uhr
Do.	von 8.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Sa.	von 8.00 bis 14.00 Uhr

**08461 • 602684****Me Ro Mi****92339 Beilngries**Neumarkter Str. 13  
70 kostenlose  
Parkplätze vor der Tür**Ihr Premium Friseur in Beilngries****Regens Wagner**Regens Wagner  
Holstein

Wir sind ein differenziertes regionales Zentrum für erwachsene Menschen mit geistiger und/oder mehrfacher Behinderung und Menschen mit Autismus. Es werden zurzeit mehr als 250 Menschen mit Behinderung dem individuellen Hilfebedarf entsprechend vollstationär, teilstationär oder auch ambulant begleitet und gefördert.

Für die Betreuung von Menschen mit Behinderung in unseren Wohngruppen suchen wir in Voll- oder Teilzeit ab sofort pädagogische und pflegerische Kräfte insbesondere...

**Heilerziehungspfleger (m/w)**  
**Erzieher (m/w)**  
**Altenpfleger, Gesundheits- und  
Krankenpfleger (m/w)**  
**Hilfskräfte**

**Ihre Aufgaben:**

- Den individuellen Bedarf der Menschen erkennen, Assistenzleistungen planen und den Alltag organisieren.
- Menschen mit Behinderung in der Alltags- und Freizeitgestaltung assistieren und sie pflegen.
- Die Arbeit dokumentieren, reflektieren und Konzepte entwickeln.

**Ihre Stärken**

- Sie sind bereit in einem Team methodisch und konstruktiv mitzuarbeiten und ihr Wissen mit einzubringen!
- Sie besitzen Einfühlungsvermögen und verfügen über eine strukturierte Denk- und Arbeitsweise!
- Sie können sich mit den Zielen des Regens-Wagner-Werkes identifizieren und setzen unser christliches Leitbild aktiv um!

Wir geben Ihnen Sicherheit bei der Vergütung und Sozialleistungen entsprechend den AVR des Deutschen Caritasverbandes.

Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an die Gesamtleitung Herrn Richard Theil, Regens Wagner Holstein, Regens-Wagner-Str. 10, 92334 Berching oder per Mail an: bewerbung-holstein@regens-wagner.de

**www.brock-hof.de****Hoffest am 16.09.2018**

- **Motto: Mitmachen statt zuschauen**
- Verschiedene Vorführungen und Schauprogramm von 13.00 - 17.00 Uhr
- Mitmach- und Erlebnisstationen für „Groß und Klein“ rund ums Pferd
- Landmaschinenausstellung
- für das leibliche Wohl ist gesorgt
- Ponyreiten

**Familie Götz freut sich auf Euch!****Reitanlage Brock-Hof, Buch 17, 92363 Breitenbrunn****BESSER ALS LESEN:  
LIVE ERLEBEN.**

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause.

Ihre persönliche Ansprechpartnerin in den Gemeinden  
Greding, Beilngries und Kinding**Petra Köppel**Telefon: 08461 705 303 | Mobil: 0172 8530214  
petra.koepfel@kobold-kundenberater.de**VORWERK****kobold**



Andrea Bachhuber, Franziska Hengl, Maria Seelus und Rosi Semmler geleitet. Jede Trainingseinheit verspricht eine neue Herausforderung mit Elementen aus verschiedenen Gymnastikbereichen. Die unterschiedlich gestalteten Übungsstunden sind für Frauen und Männer jeden Alters geeignet. Alle Kurse finden in der Turnhalle der ehem. Grundschule statt!

**Functional-Gymnastik** mit Faszien Training beginnt am Dienstag, 18.09.2018, von 18:15-19:45 Uhr unter der Leitung von Katrin Koller. Der Kurs findet im alten Kindergarten statt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung und nähere Infos unter 08464-601037

## Von uns, für Kinder-Dietfurt e.V. - Fröhliche Stimmung beim Weinfest im Klosterhof

Im August veranstaltete der Verein „Von uns, für Kinder“ das 18. Weinfest im geschmückten Innenhof des Franziskanerklosters, der wie immer eine besondere Atmosphäre auf die Besucher ausstrahlte. Es passte alles, der Wettergott meinte es fast zu gut, die musikalische Unterhaltung war bestens, der Pfälzer Wein, die deftigen Brotzeiten sowie Kaffee und Kuchen mundeten köstlich. Somit war es wieder ein schönes, gelungenes Fest und wir bedanken uns bei allen Besuchern aus nah und fern für ihr Kommen!

### Ein herzliches Vergeltsgott sagen wir

... dem Klosterkonvent für die große Unterstützung,  
 ... an Bruder Robert für die liebevoll angefertigten, herrlichen Tischgestecke,  
 ... allen Musikern und Gesangssolisten für die musikalischen Genüsse und stimmungsvolle Unterhaltung,  
 ... den Mitgliedern von Kolping für die gute Kinderbetreuung,  
 ... den tüchtigen Frauen für die spendierten, köstlichen Kücheln, Torten und Kuchen,  
 ... der Stadt Dietfurt und den örtlichen Geschäftsleuten für die Nachlässe,  
 ... und natürlich allen fleißigen 39 Helfern, die wieder fest zusammengearbeitet haben, damit dieses gemütliche Fest stattfinden konnte. Durch diese schöne Gemeinsamkeit, der Besuch der Gäste zu unserem Weinfest und das unentgeltliche Engagement aller Mitwirkenden ist es möglich, dass wir uns über einen stattlichen Erlös freuen können, der den bayerischen Kinderheimen zugutekommt.



Bildquelle: Haselbauer

## Ein Hauch von Bundesligaatmosphäre in Töging

Vom 01.-03.08.2018 fand auf dem Sportgelände in Töging das Jahn Feriencamp statt. Hier konnten die Jungen und Mädchen in Alter von 6 – 14 Jahren den Spaß am Fußball in den Sommerferien ausleben. Dabei stand nicht der Leistungsgedanke im Vordergrund, sondern die Freude am Fußball spielen und neue Freunde kennen zu lernen. Geleitet wurde das Camp durch lizenzierte Jugendtrainer des Jahn Nachwuchsleistungszentrums Jahnschmiede. Neben den verschiedenen Trainingseinheiten bei strahlenden Sonnenschein, konnten die 86 Kinder auch in den Pausen an Fußballtheoriestunden und Workshops teilnehmen. Ein Höhepunkt war der Besuch des Jahn-Profis Oliver Hein bei den Kindern. So konnten die Kinder bei der Autogrammstunde auch fragen an den Profi stellen. Oliver Hein begann bereits mit 4 Jahren zum Fußball spielen, da auch seine Eltern Fußballspieler waren. Seit 2007 ist Oliver Hein beim SSV Jahn Regensburg. Zum Abschluss besuchte auch noch das Jahn Maskottchen Jahn das Feriencamp in Töging. Organisiert wurde das Camp durch den Jugendvorstand des SV Töging, federführend Jugendleiter Christoph Lepinsky. Dass das Feriencamp in Töging stattfand, war für die Verantwortlichen eine Selbstverständlichkeit, da der gebürtige Töginger Thomas Paulus nun Leiter der Jahn Fußballschule in Regensburg ist. Die Kinder bekamen jeden Tag ein sportlergerechtes Mittagessen, sowie genügend Getränke. Außerdem bekam jeder der 86 Kinder ein Trikot, Hose und Stutzen, sowie eine Trinkflasche. Die Kinder kamen überwiegend aus der Region, aber auch ein Kind aus Bernhardswald nahm am Jahn Feriencamp teil. Am Freitag fand abschließend noch ein großes Fußballturnier mit Siegerehrung statt.



Bildquelle: Leidl Konrad

## Sautrogrennen in Töging wieder ein voller Erfolg

Bereits zum 6. Mal organisierten die beiden Stammtische „de Kapitalen“ und die „Rocky Mountains Crew“ ein Sautrogrennen bei der Altmühlbrücke in Töging. Bei bestem Bootfahrerwetter nahmen 11 Gruppen an den Rennen teil. In den vier Vorläufen konnte man sich für den Finallauf qualifizieren. Im Halbfinalrennen setzten sich die Oldtimerfreunde aus Appertshofen und die Dechinger Plattljäger

für den Finallauf durch. Hier siegten die OTF aus Appertshofen, die heuer zum ersten Mal am Rennen teilnahmen, vor den Dechinger Plattljäger; Platz 3 belegte mit neuer Streckenbestzeit die Gruppe Bananen Boot. Kommentiert wurden die Rennen auf eine sehr lustige Art, durch Robert Müller und Christian Thede. Bis spät am Abend wurde gefeiert, so konnten die Besucher schon nachmittags bei Kaffee und Kuchen die Rennen zusehen, außerdem war noch ein Entenrennen für die Kinder, sowie ein Saustechspiel. Zum Essen gab es „Sau am Spieß“ und Gegrilltes.



Bildquelle: Bachhuber Anton

## Veranstaltungen des Seniorenkreises Töging-Ottmaring-Grögling

Am Dienstag, den 16. Oktober 2018 findet um 14.00 Uhr ein Oktoberrosenkrantz in der Kirche Ottmaring statt. Anschließend Einkehr im neuen Dorfhaus bei Kaffee und Kuchen.

# ZAUNSTADL KÖRNER

Wir liefern alles rund um den Zaun!

Doppelstabmattenzäune - Schmuck- u. Zierzäune - Tore u. Schiebetore - Industriezäunung - Sichtschutzwände - Lärchenholzzäune



**Neu!! CNC-Bearbeitung für Holz & Kunststoffplatten nach Ihren Wünschen**

Weitere Informationen unter:  
[www.zaunstadl.de](http://www.zaunstadl.de)

Berching-Grubach 6  
Tel. 08460 292

Mo.-Fr. 8-12 Uhr u. Fr. 13-17 Uhr  
Sa 9-12 Uhr und nach tel. Vereinbarung

## Veranstaltungskalender Oktober 2018

### Montag, 1. Oktober

14:00 Uhr, **Rentner/Rentnerinnen-Wanderung**, Treffpunkt: Karl-Strehle-Pfarrheim, Dietfurt

### Mittwoch, 3. Oktober

09:00 - 17:00 Uhr **Floh-/Trödelmarkt** am Volksfestplatz Dietfurt

13:00 - 16:00 Uhr **Kinderflohmarkt** im Karl-Strehle-Pfarrheim Dietfurt

14:00 - 17:00 Uhr **Wandern auf dem QiGong-Weg**, Treffpunkt: Franziskanerkloster

10.00 Uhr **Terminkoordination** Töging, Grögling, Ottmaring im Arzbergstüberl

### Donnerstag, 4. Oktober

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten

14:00 Uhr jeden 1. Donnerstag im Monat **Seniorenstammtisch** in Dietfurt im BAY.CHI – Café & mehr

### Samstag, 6. Oktober

09:00 Uhr **Kolping Volleyball-Pokal-Turnier** in der 7-Täler-Halle Dietfurt

10:00 - 13:00 Uhr **Spinnen mit der Spindel** im Alcmona-Erlebnisdorf, Preis: 29 € (inkl. Material und Handspindel); Anmeldung unter [info@alcmona.de](mailto:info@alcmona.de);

14:00 - 17:00 Uhr **Nadelbinden** im Alcmona-Erlebnisdorf, Preis: 29 €. Anmeldung unter [info@alcmona.de](mailto:info@alcmona.de)

18:00 Uhr **Ripperl- und Surfleischbuffet** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

### 6. - 8. Oktober

**Kirchweih** in Hainsberg

### Dienstag, 9. Oktober

19:30 Uhr **Musikantentreffen Mallerstetten** im Gasthaus Freihart

### Mittwoch, 10. Oktober

11:30 Uhr, 17:00 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

### Donnerstag, 11. Oktober

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten

### Freitag, 12. Oktober

15:00 - 16:00 Uhr **Büchereizeit** in der Stadtbücherei Dietfurt

18:00 - 20:00 Uhr **BÜKO** - das Büchereikino! in der Stadtbücherei

### 11. - 13. Oktober

**40 Jahre Frauenkreis** Töging im Schloss

### Sonntag, 14. Oktober

10:00 - 14:00 Uhr **Frühstücksbrunch** im BAY.CHI – Café & mehr



### Mittwoch, 17. Oktober

20:00 Uhr **Dietfurter Musikantenstammtisch** im Gasthof Zur Post, Dietfurt

### Donnerstag, 18. Oktober

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten

### Freitag, 19. Oktober

19.00 Uhr **50 Jahre Männerturner** Dietfurt, Jubiläumsfeier im Gasthof „Zum Bräutoni“

### Samstag, 20. Oktober

10:00 Uhr **Höhlenkundlicher Wanderweg** - Geführte Wanderung, Treffpunkt: Kirchplatz Mühlbach

20:00 - 23:00 Uhr **Die faszinierende Unterwelt** der Mühlbachquellhöhle in der Kaminkehrerschule Mühlbach

**Altkleidersammlung** der Kolpingfamilie Töging

### Samstag, 21. Oktober

**Familienwanderung** der Kolpingfamilie nach Ottmaring

**70 Jahre VDK Dietfurt** im Gasthof Zur Post, Dietfurt

19:00 Uhr **JHV OGV Dietfurt** im Gasthof „Zum Bräu-Toni“, Dietfurt

### Mittwoch, 24. Oktober

11:30 Uhr, 17:00 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

18:00 Uhr **China-Kochabend** im Kulturhaus Dietfurt Klosterergasse 5, Unkostenbeitrag 25 €. Melden Sie sich an in der Tourist Info.

### Donnerstag, 25. Oktober

14:00 - 17:00 Uhr **Bauernmarkt Dietfurt** - mit regionalen Produkten

18:00 - 20:00 Uhr **Grünkraft - Räucherpflanzen** der Kelten im Alcmona-Erlebnisdorf Dietfurt, Anmeldung unter info@alcmona.de

### Freitag, 26. Oktober

15:00 - 16:00 Uhr **Ohrenspezialclub** in der Stadtbücherei Dietfurt

15:00 - 16:00 Uhr **Klassikhits 4coole Kids-Club** in der Stadtbücherei Dietfurt

**JHV Wanderverein Töging** im Arzbergstüberl

### Samstag, 27. Oktober

20:00 Uhr Einlass ab 18.00 Uhr **Böhmischer Herbst** mit Dunajská Kapela in der 7-Täler-Halle Dietfurt, Kartenvorverkauf unter Tel. 08464/8473 oder unter roell.stefan@t-online.de

19.00 Uhr **Gartenabschlussfeier** des OGV Töging im Arzbergstüberl

### Sonntag, 28. Oktober

**Frühschoppen** Kolpingfamilie Töging mit Vortrag im Arzbergstüberl

### 28.10. - 4.11.

**Wildwoche** im Landgasthof "Zum Wolfsberg", Mühlbach

### Mittwoch, 31. Oktober

17:00 - 22:00 Uhr **Halloweenparty** 1.-6. Klasse in der ehemalige Grundschule Dietfurt

## Veranstaltungskalender Altmühl-Jura

### Denkendorf

bis 4.11., Flugsaurier-Sonderausstellung im Dinosaurier Museum Altmühltal

### Beilngries

Dienstag, 2.10., 19.30 Uhr, Vortrag „Schlaganfall mit Beinschmerzen, Ursachen und Behandlung von Gefäßerkrankungen“

### Beilngries

Mittwoch, 3.10. 19 Uhr, Beilngrieser Musikantenstammtisch

### Kipfenberg

Freitag, 5.10., 19.30 – 21.30 Uhr, Volkstanzkurs in der Trachtenhütt'n

### Berching

Samstag, 6.10., 13 – 17 Uhr, Tag der Kartoffel im Kloster Plankstetten

### Beilngries

Samstag, 6.10. 19 Uhr, Bruno Jonas: „Gebrauchsanleitung für's Jenseits“

### Berching

Samstag, 6.10., Oktoberfest Berching

### Beilngries

Samstag, 6.10., 19.30 Uhr, Musikkabarett mit Michael Mathis in Kottingwörth, Treffer Stod 1

### Berching

Samstag, 6.10., Harry + Ernschie, Lass die treibm in der Kulturfabrik Berching

### Berching

Sonntag, 7.10., 21.10., Flohmarkt

### Greding

Sonntag, 7.10., 10 – 17 Uhr, Herbst- und Apfelmarkt mit Gesundheits- und Wohlfühlmesse sowie verkaufsoffener Sonntag

### Kinding

Sonntag, 7.10., 13 – 17 Uhr, Leinverarbeitung im Technikmuseum Kratzmühle

### Beilngries

Freitag, 12.10., 20 Uhr, Der Wolf kehrt zurück nach Bayern, Vortrag im Fuchsbräu-Hotel, Beilngries

### Berching

Samstag, 13.10. 20 Uhr, Konzert des Symphonischen Blasorchesters in der Europahalle

### Greding

13.10. - 14.10., Zweitägiger Schmiedekurs „Damastmesser selber schmieden“

### Beilngries

Sonntag, 14.10., 12.30 – 17 Uhr, verkaufsoffener Sonntag

### Greding

Samstag, 20.10., AJ-Halbmarathon



**Domus**  
*Bauen ist unsere Stärke*

Die Domus Hochbau GmbH & Co. KG ist ein führendes Bauunternehmen und Teil der Firmengruppe Freitag. Wir decken mit rund 25 Mitarbeitern im Hoch-, Industrie-, Gewerbe- und Wohnungsbau sämtliche Tätigkeitsfelder wie Rohbau, Schlüsselfertigbau, Sanierung und Renovierung sowie Projektentwicklung erfolgreich ab.

Zum 1. September 2019 suchen wir:

**AUSZUBILDENDE (M/W) ZUM MAURER**

**Ihre Aufgaben:**

- Beton-, Schal- und Mauerwerksarbeiten
- Fachgerechter Umgang mit Baustoffen
- Montieren von Fertigteilen nach speziellen Ausführungsplänen
- Verputzarbeiten

**Ihr Profil:**

- Qualifizierender Hauptschulabschluss oder mittlere Reife
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Konzentration und Sorgfalt

**Ihre Vorteile:**

- 30 Tage Urlaub
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Top Ausstattung und ein super Betriebsklima
- Berufliche Entwicklungs- und Aufstiegsmöglichkeiten
- Zuschuss zur Altersvorsorge und Fitnessstudio

Ist das Ihre Position? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Onlinebewerbung unter: [www.be-the.energy](http://www.be-the.energy)

Domus Hochbau GmbH & Co. KG  
Industriestr. 3, D – 92331 Parsberg  
E-Mail: [georg.leikam@domus-hochbau.de](mailto:georg.leikam@domus-hochbau.de)

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an  
Herrn Georg Leikam: Tel. +49 9492 604-0



**Jürgen Schmid**  
Agrar- und Handwerks-  
Dienstleistungen aller Art

- Brennholzhandel
- Mobiler Sägespaltservice

Jürgen Schmid  
Schmid.Service@t-online.de  
0151/70519213  
Buch 29a  
92363 Breitenbrunn

Stein zum Wohlfühlen  
**Regnet – Ihr Steinmetz**



**A. Regnet & Söhne GmbH**

Natursteinwerk · Steinmetzgeschäft

Untermemendorf 27, 85125 Kinding

Tel: 08467/84050 · [www.naturstein-regnet.de](http://www.naturstein-regnet.de)

Alle aktuellen Gemeindeblätter finden Sie auch auf unserer Homepage als E-Paper und zum Download.



[www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)



INDUSTRIEPARK ERASBACH B2  
92334 BERCHING  
TEL: 08462 / 9424 - 0

**FENSTER, TÜREN,  
ALARMANLAGEN & MEHR...**

**EIBNER+REGNATH**

*...da san mia dahom!*



**AUSBILDUNG UND  
KARRIERE BEI UNS!**

KAUFMANN / KAUFFRAU  
FÜR BÜROMANAGEMENT  
**JETZT BEWERBEN!**



[WWW.EIBNER-REGNATH.DE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE)



### Berching

Sonntag, 21.10., 13 – 17 Uhr, Verkaufsoffener Sonntag

### Beilngries

Sonntag, 21.10., 16 Uhr, Führung durch Schloss Hirschberg

### Kinding

Samstag, 27.10., 10 – 12.30 Uhr, Kindersachenbasar in der Grundschule

## Kath./Evang. Kirchennachrichten

### Kirchenchor startet mit zwei Großprojekten in die Saison 2018/19 - neue Sänger willkommen

Der Dietfurter Kirchenchor beginnt am Freitag, 14. September mit den Proben für die Saison 2018/19. Schwerpunkt in den nächsten Wochen ist wieder die Erarbeitung des Programms für das große vorweihnachtliche Konzert, welches in diesem Jahr am Samstag vor dem 4. Advent, dem 22. Dezember, stattfinden wird.

Außerdem haben wir in der kommenden Saison noch ein zweites, ganz besonderes und einmaliges Projekt vor: Wir werden eine Orchestermesse unseres gebürtigen Dietfurter Komponisten Laurentius Ott (1748-1805), der bis zur Säkularisation Augustiner-Chorherr im Kloster Weyarn war,

einstudieren und diese an Ostern aufführen. Es handelt sich quasi um eine "Wieder-Uraufführung", da die Musik von Ott bisher nahezu unbekannt und unerforscht ist und wir mit dieser Messe einen ersten Schritt gehen wollen, den Komponisten neu zu entdecken und seine Musik erlebbar zu machen. Derzeit werden die Noten aus den alten Handschriften in moderne Notenschrift übertragen und für die Aufführung vorbereitet.

Wer Interesse hat, ist herzlich eingeladen, mitzusingen. Sängerinnen und Sänger in allen Stimmen, insbesondere im Bass, sind willkommen. Hauptaufgabe des Chores mit seinen knapp 40 Mitgliedern ist die Gestaltung der Gottesdienste an kirchlichen Hochfesten oder bei besonderen Anlässen. Pro Jahr fallen dabei etwa 15 Termine an. Gepröbt wird freitags um 19:30 Uhr, während der Sommermonate um 20:00 Uhr, jeweils im Karl-Strehle-Pfarrheim in Dietfurt. Die musikalische Bandbreite reicht von traditioneller Kirchenmusik ab dem 16. Jahrhundert, über Orchestermessen bis hin zu Neuem Geistlichen Liedgut. Nebenbei wird weltliches Liedgut ebenfalls gepflegt, wodurch sich im Lauf der Zeit auch mehrere solcher Stücke im Repertoire des Chores angesammelt haben. Gesellige Stunden gibt es bei Geburtstagsfeiern, dem Sommerfest, der Adventsfeier, dem Chorfasching, bei Kegelabenden und bei ein- oder mehrtägigen Chorausflügen. Es können selbstverständlich auch Interessenten aus umliegenden Ortschaften mitsingen! Erwartet wird einerseits die Freude am Singen und andererseits auch die Bereitschaft, möglichst regelmäßig bei Proben und Aufführungen dabei zu sein.

Unsere

# EASYFIT VORTEILE

Tägl. von  
06.00 - 24.00  
Uhr

**KOMPETENTE LEITUNG/TRAINER:**  
**ULLI STEGER UND HANS HABERMANN,**  
STAATLICH GEPR. SPORTLEHRER, REHA-,  
FITNESS-, ERNÄHRUNGSTRAINER,  
PERSONAL FIVE COACH.

**FÜR DEINE FREIHEIT, FITNESS UND FIGUR**

- Effektive easyfit ZIRKELSYSTEM für Erfolg mit wenig Zeitaufwand
- Großzügige & vielseitige FITNESS-/KRAFT- Ausstattung /CARDIO KINO
- Über 100 KURSE / Monat und CYBERCYCLING/RAD nonstop 6-23Uhr
- NUR MONATLICH KÜNDBARE ABOS, auch 10ER, 20ER und 30ER KARTEN



**FÜR DEINE GESUNDE ABNEHMEN**

- ABNEHMEN nach System, inkl. Stoffwechselanalyse
- GEZIELT ABNEHMEN an Bauch, Beine, Po (mit Hypoxi, inkl. Rolle, Bandmassage)
- Fatburn 5/8 Wochen Intensiv – Figur Kurs



**FÜR DEINE GESUNDHEIT UND TRAININGSERFOLG**

- FIVE Rücken-/Gelenkzentrum und Dr. Wolff RÜCKENZENTRUM
- REHASPORT (S44 Krankenkasse/Arzt stellt die Verordnung aus)
- Präventionskurse § 20: „Präventives Rücken- und Gelenktraining“/„Präventives Fasziatraining“/„WBS und Rückenaufbautraining“ (Krankenkassen bezuschusst)
- LEISTUNGSDIAGNOSTIK, zur Bestimmung deines optimalen Fettverbrennungs- oder Übersäuerungsbe-reichs, gegen Bluthochdruck, optimal fürs Abnehmen



**ZUM ENTSPANNEN / WELLNESS**

- SONNENSTUDIO, SAUNA MIT FARBLICHSWECHSEL, AUSSENBEREICH
- KURSE, Z.B. YOGA ODER GESUNDES AEROBES AUSDAUERTRAINING



**NEU!!! Auf über 1000 qm Beste Trainingsbedingungen für alle**





SINGERSTR. 16 · 92331 PARSBERG · [www.easyfit-parsberg.de](http://www.easyfit-parsberg.de)

 09492-6282

55" 139 cm Diagonale

**1899.-**

**OLED** **4K Ultra HD** **DVB-T2 HD/C/S2 Twin HD Triple Tuner** **Bluetooth**

**Panasonic**  
**4K PRO HDR OLED-TV TX-55FZW804**  
 Ultra HD (3840 x 2160 Pixel) • Multi HDR Support • THX 4K zertifiziertes Display • Reference Surround Sound Plus • USB-HDD-Recording mit Pause Live-TV • TV>IP Server & Client • Quad Core Pro • Smart TV: My Home Screen 3.0, TV Anywhere, Swipe & Share, Internet Apps, Web-Browser, HbbTV • WLAN • 4 HDMI (4K 60/50p mit HDCP 2.2) • 3 USB (1 USB 3.0/2 USB 2.0) • 2 CI+ • Energieeffizienzklasse B (Spektrum A++ bis E) • (B x H x T) 1228 x 774 x 300 mm inkl. Standfuß • Art.-Nr.: 1194265  
 Keine Mitnahmegarantie. Preis ist Abholpreis. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Dekoartikel.

**EP: Mürbeth & Tischler**  
 ElectronicPartner  
 LCD-/LED-TV, TELEKOMMUNIKATION, MOBILFUNK, KAFFEEVOLL-AUTOMATEN, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC/MULTIMEDIA, ELEKTROINSTALLATION  
 Bahnhofstr. 57, 92345 Dietfurt, Tel. 08464325  
[www.ep-muerbeth-tischler.de](http://www.ep-muerbeth-tischler.de)

*Die Zukunft fest im Griff!*

Die Firma Schröder bietet die perfekten Voraussetzungen, um heute schon an der Gebäudetechnik von morgen zu arbeiten, modernste Arbeitsplätze, engagierte Arbeitskollegen, sowie exzellente Zukunftsperspektiven durch Schulungen und Fortbildungen.

**Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir**

**Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Auszubildenden Anlagenmechaniker**

mit abgeschlossener Berufsausbildung, sorgfältiger, eigenverantwortlicher Arbeitsweise, Teamfähigkeit und Aufgeschlossenheit gegenüber Schulungen und Weiterbildung. Führungsqualitäten wünschenswert.

- + unbefristeter Arbeitsvertrag
- + bis zu 30 Urlaubstage pro Jahr
- + Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- + betriebliche Altersvorsorge
- + Firmenwagen
- + hochwertige Werkzeug- und Maschinenausstattung
- + Arbeitskleidung

Sind sie interessiert? Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins an:

**Haustechnik**  
**Helmut Schröder GmbH**  
 92345 Dietfurt – Töging • Angelbergerstr. 19  
 Tel.: 08464 9010 • Fax: 08464 9086 • mobil: 0170 9320868  
[haustechnik.schroeder@t-online.de](mailto:haustechnik.schroeder@t-online.de) • [www.ht-schroeder.de](http://www.ht-schroeder.de)

„Das Geschäft brummt. Die Tiere werden uns in Deutschland aus den Händen gerissen. Danke, eBay“

– Fahrer

Die Anonymität bei eBay Kleinanzeigen unterstützt die Tierfirma. Hilf uns, das zu ändern: [dankeebay.de](https://www.dankeebay.de)

**DRUCKEREI FUCHS GmbH**  
 OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

**WIR DRUCKEN FÜR SIE GESCHÄFTSDRUCKSACHEN**

- BRIEFBÖGEN
- VISITENKARTEN
- PROSPEKTE
- MAILINGS
- POSTER
- AUFKLEBER
- FLYER
- BLÖCKE
- PREISLISTEN
- VERSANDTASCHEN
- STUNDENZETTEL
- POSTKARTEN
- FORMULARE
- KALENDER
- MAPPEN

**UND NOCH VIELES MEHR**

Gutenbergstr. 1 · 92334 Pollanten  
 Tel. (08462) 9406-0  
[www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de) · E-Mail: [info@fuchsdruck.de](mailto:info@fuchsdruck.de)

IHR PARTNER FÜR QUALITÄTSDRUCKPRODUKTE



Wer erst einmal „hineinschnuppern“ und sich beispielsweise für eine bestimmte Zeit bzw. für ein bestimmtes Projekt (z. B. bis zum vorweihnachtlichen Konzert oder für die Ott-Messe an Ostern) unserem Ensemble anschließen möchte, darf sich ebenfalls gerne melden. Interessierte nehmen am besten vorab mit Chorleiter Armin Reinsch unter Tel. 0 84 64 / 5 62 (wochenends) oder per Mail unter kirchenchor.dietfurt@arcor.de Kontakt auf.

### Veröffentlichung von Jubiläen und Geburtstagen in der Kirchenzeitung Eichstätt

An die Kirchenzeitung Eichstätt werden Geburtstage (70, 75, 80, 85, 90, 95, 96, 97...) und Ehejubiläen (50, 60, 65, 70) zum Veröffentlichen gemeldet.

Sollten Sie damit nicht einverstanden sein, müssen Sie dies bitte 2 Monate vorher im Pfarrbüro (Tel. 08464-226) melden.

### Kirchenvorstandswahl 2018 in der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Beilngries – Berching – Dietfurt

Am 21. Oktober finden nach 6 Jahren wieder die Kirchenvorstandswahlen statt. Pfarrerrinnen bzw. Pfarrer und Kirchenvorsteher/-innen und arbeiten darin gemeinsam an der Umsetzung der vielfältigen Aufgaben, von der Gestaltung der Gottesdienste und des Konfirmandenunterrichts über das Ortskirchenvermögen und die kirchlichen Gebäude bis hin zur Förderung des Gemeindeaufbaus. Die Zahl der Kirchenvorsteher und Kirchenvorsteherinnen beträgt in Beilngries-Berching-Dietfurt acht, davon werden sechs am 21. Oktober gewählt und zwei weitere in der ersten Sitzung des neu gewählten Kirchenvorstandes berufen. Dieses Leitungsgremium trägt die Verantwortung und trifft verbindliche Entscheidungen für alle Aufgaben und Aktivitäten, für rechtliche und geistliche Fragen im Leben der Gemeinde.

#### Für den Kirchenvorstand kandidieren zwölf Personen:

Aus Beilngries: Artur Angne, Inge Haas, Stefan Krauß, Roland Siebicke, Werner Sünkel und Ingrid Tittes; aus Berching: Andrea Bachhofer und Christa Kinder; aus Dietfurt: Imke Black, Eva Goldschmidt, und Lothar Steinmann. Wählerinnen und Wähler haben jeweils 6 Stimmen, die sie auf die Kandidatinnen und Kandidaten verteilen können. Gewählt sind aus jeder Orts-Gemeinde die beiden Kandidaten, die die höchste Stimmzahlen erhalten. Zwei weitere Kirchenvorstandsmitglieder werden in der konstituierenden Sitzung dazu gewählt.

Die Kirchenvorstandswahl 2018 wird erstmals als allgemeine Briefwahl durchgeführt. In der zweiten Septemberhälfte 2018 werden allen Wahlberechtigten die Wahlunterlagen direkt zugesandt. Jetzt können die Wähler entscheiden, ob sie ihre Wahlunterlagen per Brief an das Pfarramt Beilngries senden oder in den Wahllokalen vor Ort abgeben. Die Briefwahlunterlagen müssen bis Samstag, den 20. Oktober 2018 im Pfarramt eingehen. Die Wahllokale zur persönlichen Stimmabgabe sind in Dietfurt am 14. Oktober und in Berching und Beilngries am 21. Oktober jeweils eine halbe Stunde vor und nach dem Gottesdienst geöffnet.

Am Dienstag, den 2. Oktober 2018 stellen sich die Kandidatinnen und Kandidaten um 19.00 Uhr in der Evangelischen Friedenskirche in Dietfurt, Blumenstraße 13 vor. Eingeladen sind alle Gemeindemitglieder.

### Evang. Kirche Beilngries/Berching/Dietfurt

Das im ganzen Landkreis bekannte Vokalensemble Voice-Connexion aus Hilpoltstein gibt am 23.09.2018 um 19 Uhr in der Erlöserkirche in Berching ein Konzert. Lassen Sie sich von der bekannten und engelsgleichen Stimme der Sängerin Alexandra Vildosola und ihrem Chor unter der Leitung von Herrn Mulack verzaubern. Musikliebhaber aus dem ganzen Landkreis erwartet unter dem Motto „Serenade am Abend“ ein unvergesslicher Hörgenuss mit Liedern und Musikstücken wie:

Drei schöne Dinge fein, Erstes Grün, Sah ein Knab ein Röslein stehn, Erlaube mir, feins Mädchen, Il bianco, Ubi caritas (Fassung Duruflè), Alta Trinita beata, Amazing Grace, Tebe poyem, Hirtenlied, Dankfestchor, Come again, Kein schöner Land, Sommerlied, What a wonderful world

Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht!



Bildquelle: Gerd Fackelmeyer

### Bayer. Rotes Kreuz

#### Blutspenderreserven müssen aufgefüllt werden!

Der heiße Rekordsommer hat auch beim Blutspendedienst des BRK seine Spuren hinterlassen. Gerade zum Ende der Urlaubszeit sind die Krankenhäuser in Bayern ganz besonders auf die Unterstützung der Blutspender angewiesen.

„Bei aller Freude über das traumhafte Wetter waren wir vor dem Hintergrund der Urlaubswelle sowie den zahlreichen, sommerlichen Freizeitalternativen gezwungen, auf unsere Reserven zurückzugreifen, um die täglich benötigten 2.000 Blutspenden für kranke und verletzte Mitmenschen bereitstellen zu können“, sagt Georg Götz, Geschäftsführer des Blutspendedienstes des BRK (BSD) und appelliert an alle potentiellen Spender. Dieser Aufruf richtet sich natürlich auch und gerade an alle Spender, die aus dem Urlaub zurückgekehrt sind. Für diese Lebensretter gilt es jedoch ein paar Regularien zu beachten. Wer sich in Regionen mit höherem Infektionsrisiko bestimmter Krankheiten aufgehalten hat, muss zunächst pausieren. Um sicher zu gehen, nicht von der Spende ausgeschlossen zu werden, hat der BSD eine Übersicht erstellt, welche Reiseziele an Pausenzeiten gebunden sind. Mit einer Blutspende können bis zu drei Leben gerettet werden.

**VON VERBRAUCHERSCHÜTZERN EMPFOHLEN**

### Nicht vergessen: Jetzt existenzielle Risiken absichern

Das Leben steckt voller Überraschungen und bringt viele Veränderungen mit sich. Unabhängige Experten und Verbraucherschützer empfehlen daher, mögliche Wagnisse nicht zu ignorieren.

Sichern Sie jetzt Ihre existenziellen Risiken bei der HUK-COBURG ab. Am besten vereinbaren Sie gleich einen Termin bei einem unserer Berater.

**Vertrauensmann  
Walter Kosack**  
Tel. 08464 605217  
Handy 0171 2616566  
walter.kosack@HUKvm.de  
Ottmaring 11  
92345 Dietfurt  
Ottmaring  
Termin nach Vereinbarung

**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

Gleich unverbindlich ausprobieren:  
[www.raiba-neumarkt-opf.de/meininvest](http://www.raiba-neumarkt-opf.de/meininvest)

### Jetzt haben Sie es in der Hand, zeitgemäß zu sparen

Mit dem digitalen Anlage-Assistenten **MeinInvest** bequem, professionell und online Geld anlegen

MeinInvest ermittelt für Sie in Minutenschnelle eine persönliche Anlageempfehlung, verbunden mit der Leistung einer professionellen Vermögensverwaltung. Und das schon ab einem Anlagebetrag von 25,- Euro monatlich.

Entdecken Sie den neuen Service Ihrer Raiffeisenbank Neumarkt i.d.OPf. eG.

Allein maßgebliche Rechtsgrundlage für die Vermögensverwaltung in MeinInvest ist die Rahmenvereinbarung MeinInvest unserer Bank, welche Sie jederzeit kostenlos in deutscher Sprache auf der Webseite unserer Bank einsehen können. Dieser können Sie auch dienstleistungsspezifische Informationen entnehmen. Die Eröffnung eines UnionDepots ist erforderlich. Allein maßgebliche Rechtsgrundlage hierfür sind die jeweils aktuellen Allgemeinen Geschäftsbedingungen, Zusatzvereinbarungen und Sonderbedingungen der Union Investment Service Bank AG, die Sie kostenlos in deutscher Sprache über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG erhalten. Diese Information stellt weder eine Handlungsempfehlung noch eine Anlageberatung durch die Raiffeisenbank Neumarkt i.d.OPf. eG dar. Stand aller Informationen, Darstellungen und Erläuterungen: 17. August 2018, soweit nicht anders angegeben.

Von der Audi AG ausgezeichnet als **Audi Top Service Partner**

## 450 Audi-Angebote unter [www.bierschneider.de](http://www.bierschneider.de)

<p><b>Audi A1 Sportback 1.0 TFSI ultra</b> 60 kW (82 PS), EZ 05.17, 2.925 km Utopiablau, Einparkhilfe, Klimaautomatik, Leichtmetallfelgen, Multifunktionslenkrad, Navi, Licht-/Regensensor, Sitzheizung, Sportsitze, bluetooth uvm.</p> <p>ehem. UPE des Herstellers <del>25.600 €</del></p> <p><b>nur 17.450 €</b></p>	<p><b>Audi A3 Sport 1.6 TDI s tronic</b> 85 kW (116 PS), EZ 03.17, 5.060 km Florettsilber, Abstandstempomat, Einparkhilfe, Fernlichtassistent, LED-Scheinwerfer, Multifunktionslenkrad, Navi, Sitzheizung, Sportfahrwerk, Sportsitze uvm.</p> <p>ehem. UPE des Herstellers <del>37.800 €</del></p> <p><b>nur 22.950 €</b></p>	<p><b>Audi Q3 2.0 TDI</b> 88 kW (120 PS), EZ 04.17, 6.715 km Monsungrau, Anhängerkupplung, DAB-Radio, Einparkhilfe, LED-Scheinwerfer, Multifunktionslenkrad, Navi, Sitzheizung, Leichtmetallfelgen, Klimaautomatik uvm.</p> <p>ehem. UPE des Herstellers <del>41.400 €</del></p> <p><b>nur 26.250 €</b></p>
---	---	---



## Die Christliche-Arbeiter-Hilfe e.V. (CAH) und Ihr Gebrauchtwarenmarkt



**CHRISTLICHE  
ARBEITER  
HILFE e.V.**

Diözesanverband Eichstätt  
Sozialwerk der Katholischen  
Arbeitnehmer-Bewegung

### CAH - Dietfurt

*"Der etwas andere  
Schnäppchenmarkt  
für Jedermann"*

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Do	08:00 - 17:00
Fr	08:00 - 14:00
Sa.	09:00 - 13:00

[cah.dietfurt@kirche-bayern.de](mailto:cah.dietfurt@kirche-bayern.de)

**Adresse:**

Industriestraße 51  
92345 Dietfurt  
Tel.: 08464 / 602412

[www.cah-neumarkt.de](http://www.cah-neumarkt.de)

**Tätigkeitsbereich:**  
E-Schrott Recycling  
Wohnungsauffösungen, Abholungen  
Kleider-, Bettfedern-, Geschirr- und Gläserannahme

## Versorgungsamt Regensburg

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Dr.-Grundler-Straße 1, statt. **Nächste Sprechtag: 18.09.2018, 16.10.2018.** Für Opfer von Gewalttaten sowie für Kriegsoffer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte und Blinde stehen darüber hinaus beim Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung. Frau Buchholz, Tel.: 0941 / 7809-3106, Frau Ferstl, Tel.: 0941 / 7809-3107

### Fahrzeugkosmetik Dennis Eglmaier

92345 Dietfurt

Rundumpflege für Ihr Auto:  
Günstige Preise – Toller Service

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung,  
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,  
Lackversiegelung, Polieren

Terminvereinbarung unter **01 51 / 21 20 48 50**



## Sonstiges

### Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein:

**Sonntag, 16. September 2018**

Thema: Mit gesundem Sinn leben in einer verdorbenen Welt

**Sonntag, 23. September 2018**

Thema: Das Seufzen der Menschheit – wann wird es enden?

**Sonntag, 30. September 2018**

Thema: Was bewirkt die Wahrheit in unserem Leben?

**Sonntag, 7. Oktober 2018**

Thema: Wandeln wir mit Gott?

**Sonntag 14. Oktober 2018**

Thema: Wie man im Dienst für Gott Freude finden kann

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal in Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Neumarkt i.d.OPf.

**Natura 2000: Einladung zum Runden Tisch  
am 10.10.2018 in Painten-Meierhofen**



Sehr geehrte Damen und Herren,

das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Neumarkt i.d.OPf. lädt alle Grundeigentümer, die Wald oder landwirtschaftlich genutzten Flächen im Vogelschutzgebiet „Felsen und Hangwälder im Altmühl-, Naab-, Laber- und Donautal“ besitzen ein zum Runden Tisch **am Mittwoch den 10. Oktober 2018 um 19:00 Uhr** im Gasthof Eichenseher, Hauptstraße 1 in 93351 Painten-Meierhofen.

Die Kartierarbeiten für das Vogelschutzgebiet sind mittlerweile abgeschlossen und die Ergebnisse wurden von der Landesanstalt für Wald und Forstwirtschaft zusammengestellt. Beim Runden Tisch werden allen Grundbesitzern, den Gemeinden und örtlichen Verbänden diese Ergebnisse in Form des Managementplans vorgestellt. Es wird nochmals über die Umsetzung informiert und der Managementplan soll anschließend verabschiedet werden.

Das etwa 4800 Hektar große Vogelschutzgebiet „Felsen und Hangwälder im Altmühl-, Naab-, Laber- und Donautal“ erstreckt sich über die drei Landkreise Neumarkt i.d.OPf, Kelheim und Regensburg und ist Teil des europaweiten Netzes Natura 2000. Hauptziel von Natura 2000 ist der Erhalt unseres heimischen Naturerbes - speziell in diesem



SOS FÜR  
CELLO

Cello (9 J.) ist eine wunderbare, treue Hundeseele, die Zeit seines Lebens zu Menschen, Artgenossen und Stubentigern eine innige Beziehung hatte. Stets wollte er immer alles richtig machen, war freundlich und folgsam. Kurz bevor er zur Tierhilfe Franken e.V. kam, wurde bei ihm eine unheilbare Krankheit, nämlich Lymphdrüsenkrebs, diagnostiziert. Sein früheres Herrchen verstarb, sein Frauchen ist sehr krank, so dass sie ihn nicht mehr versorgen kann. Cello geht es im Moment gut, er frisst, am liebsten „Spezialitäten“, und läuft auch kleinere Runden (20 bis 25 Min.) gassi.



Tierhilfe Franken e.V. | Neunkirchner Str. 51, 91207 Lauf | Tel.: 09151 / 82690 | 0911 / 7849608 | 09244 / 9823166

[www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de) | Spendenkonto: IBAN: DE60760501010005497011 | Sparkasse Nürnberg | Kennwort „Cello“

Da die Tierhilfe Franken e.V. sich ausschließlich durch Spenden trägt, bitten wir um ein paar Euro für Futter und Medikamente. Bitte helfen Sie!

Gebiet - der Erhalt der vielfältigen und andernorts selten gewordenen Vogelwelt und ihres natürlichen Lebensraumes. Dabei soll der Naturschutzgedanke im Einklang mit einer zukunftsfähigen nachhaltigen Landnutzung durch Landwirte und Waldbesitzer stehen. In der Gemeinde Dietfurt erstreckt sich das Vogelschutzgebiet über mehrere Teilbereiche. Das erste verläuft im Tal der Weißen Laber von Unterbürg bis kurz vor Haas. Das zweite Teilgebiet umfasst den gesamten Wolfsberg und die Hangwälder von Grögling bis nach Griesstetten sowie den Südhang westlich von Töging. Aus dem beiliegenden Kartenausschnitt wird der Gebietszuschnitt im Gemeindebereich Dietfurt ersichtlich. Einsicht in den Managementplan können Sie ab 10. September 2018 am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Kapuzinerstraße 6 1/3 in 92318 Neumarkt i.d.OPf nehmen. Dort liegt der Plan aus. Für Rückfragen steht Ihnen hier Frau Nowak von der Forstverwaltung (Tel. 09181-48224, E-Mail: Doris.Nowak@aelf-ne.bayern.de) zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

### 1. Karte Dietfurt:



Quelle: Umwelt- und Naturschutzdaten: © Bayerisches Landesamt für Umwelt sowie Geobasisdaten: © Bayerische Vermessungsverwaltung

### 2. Karte Unterbürg:



Quelle: Umwelt- und Naturschutzdaten: © Bayerisches Landesamt für Umwelt sowie Geobasisdaten: © Bayerische Vermessungsverwaltung

## Private Anzeigen

**Verkaufe Volkswagen Beetle-Design**, EZ. 06/2012, 42.000 km, Benzin (105 PS), Preis 10.500,-€ VB. Tel.: 0171/ 4040901

**Suche** ca. zwei bis drei Tagwerk **Acker oder Wiese** zum Kauf. Tel.: 0151/ 56344205

**3-Zi. 83m²-DG-Whg.** bei Mühlhausen **ab 01.10.18** zu vermieten. EBK, Balkon, Garage, Keller. Mobil: 0170/ 75 60529

**Vermiete renov. 2-Zimmer EG-Wohnung** in Dietfurt 68 qm mit Balkon und Kellerabteil, gerne an ältere Einzelperson NR, keine Haustiere, Miete 420,-€ + 110,- € NK. Tel.: 0176/ 40416777

**Buchen-Brennholz - trocken**, 2 Jahre gelagert 1 m lang - gespalten, 80 Euro frei Haus (Beilngries + 10 km) - auch ofenfertig möglich. Tel.: 0171/ 9069417

**1-2 Fam. Haus**, Breitenbrunn. Ruhig, Waldrand. Grund 614, 6-Zi., 270qm, Ntfl. 160Wf. Öl. Zh. V 119, 3KWH. 330000 Euro. info: Breitenbrunn.immobilie@gmx.de, Tel.: 0170/ 3096663

**Suche Mitarbeiter** auf 450,- € Basis für **Liefertätigkeiten** mit Kleintransporter. Gute Fahrpraxis erforderlich im Straßenverkehr (Nürnberg). Tel.: 08462/785, Handy: 0179/ 2090587

**3 Zi.-Whg.**, Küche, Bad, ca. 80 qm, Zentral-Heizung, Einbauküche, 2 Balkone. Obergeschoss. Keine Hunde. Ortsteil Dietfurt. Tel. 08464/ 1269

**Trockenes, ofenfertig geschnittenes Brennholz** zu verkaufen, Lieferung ab 2 Ster frei Haus. Tel.: 0151-46105702

**4 Winter-Kompleträ.** ALU, Goodyear 225/50 R17 98V, Felge ENZO G 7.50 x 17, LK 5/112, ET 48 ABE, 2x9 u. 2x7 mm Profil, 600 €. Tel.: 0160/8238597

  
**SCHECHINGER**  
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt  
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
Tel. 08461/60075, anwalt@schechinger.eu

## KAMINBAU

» EDELSTAHL- & MONTAGEKAMINE

» SANIERUNGEN/ANSCHLÜSSE

» KAMINÖFEN

» LEITERN/DACHLEITERN

» KERNBOHRUNGEN

» ARBEITSBÜHNENVERLEIH

**Johann LINDNER**

Seestraße 9  
85125 Haunstetten

Tel. (08467) 80 19 00  
Fax (08467) 80 19 38

mail@kaminbau-lindner.de  
www.kaminbau-lindner.de





**KARRIERE  
ABEND**

**DIENSTAG, 25.09.2018**  
**VON 17 BIS 21 UHR**



Wir öffnen unsere Türen für Sie und **ALLE**, die **SPANGLER** schon immer mal **KENNEN LERNEN** wollten.

Folgen Sie unserem „WALK of CAREER“ und genießen Sie den Abend mit uns. Wer weiß, vielleicht finden Sie ja eine neue berufliche Herausforderung. Wir warten mit einem interessanten **Programm** auf Sie:

- ★ 3D Augmented Reality Montageplatz
- ★ Rundgang durch alle Bereiche
- ★ Infostände berufliche Möglichkeiten

- ★ Infotruck Ausbildung
- ★ Vorträge und Führungen
- ★ Bewirtungszelt

Mehr Infos auf: [www.spangler-automation.de](http://www.spangler-automation.de)

SPANGLER GMBH • Altmühlstr. 13 • D-92345 Dietfurt/Töging

**EP: Mürbeth & Tischler**  
Bahnhofstraße 57 - Dietfurt - 08464325

- Sky -

**I WANT IT ALL**

- exklusiv bei Ihrem Sky-Stützpunkt -  
[www.ep-muerbeth-tischler.de](http://www.ep-muerbeth-tischler.de)



**STEPHAN**  
BAU & GARTEN

Mathias Stephan  
staatl. gepr. Bautechniker  
**Tel.: 0170 / 8700249**  
Langenthonhausen 45  
92363 Breitenbrunn  
**[bau-stephan.de](http://bau-stephan.de)**

- ▲ Umbau-/Sanierung
- ▲ Mauer-/Betonarbeiten
- ▲ Garten-/Außenanlagen
- ▲ Pflasterarbeiten
- ▲ Erdarbeiten
- ▲ Minibaggerarbeiten

**GÖTZ.**  
Hauptstraße 30, 92345 Dietfurt

**NEU**  
Herbst 2018



CHECK IT OUT

Die neuen HERBST TRENDS

TAIFUN

rich&royal

**GÖTZ.** *Modo Genuss Erlebnis*

Zeitlos

blickfang

DAY CHU

Hefstich

Schönmackerei